

aprilia[®]

ERSATZTEILKATALOG



SR 50 1994-1996

Vorsatzcode Fahrgestell:
Vorsatzcode Motor:

SR

AP05400

Inhaltsverzeichnis

Fertige Produkte.....	3
Alphanumerisches Verzeichnis.....	4
Motor.....	7
Tafel 1 - Kurbelwelle.....	7
Tafel 2 - Vergaser.....	8
Tafel 3 - Gehäuse.....	9
Tafel 4 - Zylinder - Kolben.....	10
Tafel 5 - Kurbelwellengehäusedeckel.....	11
Tafel 6 - Kupplung.....	12
Tafel 7 - Startermotor.....	13
Tafel 8 - Antriebshalbriemenscheibe.....	14
Tafel 9 - Schwungmagnetstarter.....	16
Rahmen.....	17
Tafel 10 - Aufbau.....	17
Tafel 11 - Vorderradgabel Marzocchi.....	22
Tafel 12 - Vorderradgabel Showa.....	23
Tafel 13 - Auslassgruppe.....	24
Tafel 14 - Elektrische Anlage.....	25
Tafel 15 - Lenkstange - Schaltungen.....	27
Tafel 16 - Vorderrad.....	29
Tafel 17 - Hinterrad.....	30
Tafel 18 - Rahmen.....	31

Fertige Produkte

Code	Gültigkeit
------	------------

kein fertiges Produkt

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP	16	5
AP	17	3
AP8101103	17	9
AP8101944	18	5
AP8101999	18	8
AP8102157	10	16
AP8102223	18	2
AP8102224	18	6
AP8102375	10	34
AP8102714	10	33
AP8102880	10	38
AP8112244	14	4
AP8112916	14	9
AP8113070	16	15
AP8113305	15	33
AP8113353	16	11
AP8113414	15	15
AP8120754	14	19
AP8121020	14	30
AP8121697	18	40
AP8121725	13	15
AP8123436	11	12
AP8124208	15	28
AP8124209	15	29
AP8124235	14	2
AP8124399	14	1
AP8138157	10	24
AP8150014	10	40
AP8150045	10	46
AP8150164	15	34
AP8150382	10	42
AP8150423	10	45
AP8150425	10	41
AP8150426	10	43
AP8152194	10	48
AP8152230	16	8
AP8152244	17	11
AP8152260	13	16
AP8152288	13	18
AP8152289	13	17
AP8152298	10	44
AP8201431	18	24
AP8201533	15	24
AP8201534	10	4
AP8201546	16	4
AP8201546	17	2
AP8201564	10	17
AP8201574	13	21
AP8201582	16	1
AP8201599	15	25
AP8201600	10	20
AP8201620	10	49
AP8201683	13	12
AP8201685	18	22
AP8201725	15	36
AP8201726	15	35
AP8201748	10	50
AP8201749	10	51
AP8201757	18	11
AP8201763	10	36
AP8201764	10	35
AP8201799	13	7
AP8201818	15	21
AP8201824	18	7
AP8201835	15	35
AP8201836	15	36
AP8201845	10	30

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8201975	15	35
AP8201976	15	36
AP8203191	12	12
AP8203559	11	13
AP8203559	12	13
AP8203561	11	10
AP8203564	11	8
AP8203565	11	6
AP8203566	11	7
AP8203567	11	4
AP8203568	11	5
AP8203570	11	16
AP8203570	12	16
AP8203571	11	14
AP8203571	12	14
AP8203572	11	15
AP8203572	12	15
AP8203631	13	10
AP8203646	11	1
AP8203646	12	1
AP8203649	11	11
AP8203649	12	11
AP8203650	11	3
AP8203651	11	2
AP8203652	11	9
AP8203666	18	9
AP8203667	13	10
AP8203697	12	2
AP8203698	12	6
AP8203699	12	7
AP8203700	12	8
AP8203701	12	10
AP8203702	12	9
AP8203703	12	5
AP8203704	12	4
AP8206108	14	13
AP8206108	7	4
AP8206109	8	16
AP8206112	5	3
AP8206116	8	20
AP8206120	4	4
AP8206122	5	14
AP8206125	14	12
AP8206125	7	2
AP8206128	14	17
AP8206129	3	10
AP8206131	2	11
AP8206131	3	14
AP8206135	6	12
AP8206136	8	13
AP8206138	3	2
AP8206140	8	21
AP8206141	8	22
AP8206144	8	9
AP8206145	9	15
AP8206146	5	16
AP8206147	8	11
AP8206148	5	15
AP8206149	5	10
AP8206150	8	6
AP8206152	5	11
AP8206154	1	6
AP8206157	6	2
AP8206158	6	5
AP8206159	8	1
AP8206163	5	2
AP8206169	3	5

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8206170	5	1
AP8206171	3	15
AP8206172	5	17
AP8206172	7	9
AP8206174	4	2
AP8206176	4	3
AP8206178	6	7
AP8206179	9	14
AP8206180	2	8
AP8206181	2	5
AP8206182	1	9
AP8206183	8	24
AP8206183	9	9
AP8206186	6	13
AP8206187	1	5
AP8206190	6	10
AP8206191	6	8
AP8206193	5	13
AP8206195	8	7
AP8206196	6	9
AP8206197	6	6
AP8206198	6	3
AP8206199	6	11
AP8206200	6	4
AP8206202	3	1
AP8206202	7	11
AP8206203	2	13
AP8206204	8	23
AP8206205	9	10
AP8206206	7	7
AP8206208	1	2
AP8206210	8	10
AP8206212	1	1
AP8206213	1	4
AP8206214	6	1
AP8206215	3	13
AP8206218	4	5
AP8206219	4	5
AP8206220	4	4
AP8206223	1	7
AP8206233	3	9
AP8206423	8	4
AP8206424	8	5
AP8206425	8	3
AP8206455	8	14
AP8206459	7	6
AP8206460	4	9
AP8206461	9	8
AP8206462	9	13
AP8206464	5	6
AP8206465	4	12
AP8206466	2	2
AP8206467	2	9
AP8206468	3	4
AP8206470	14	11
AP8206470	7	1
AP8206471	9	3
AP8206472	4	11
AP8206473	2	7
AP8206474	9	5
AP8206475	3	19
AP8206479	8	8
AP8206480	9	2
AP8206481	3	7
AP8206482	3	20
AP8206483	4	6
AP8206484	5	9

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8206485	9	12
AP8206486	2	4
AP8206487	4	8
AP8206488	2	12
AP8206490	3	18
AP8206491	4	10
AP8206493	4	1
AP8206494	9	4
AP8206499	9	6
AP8206500	1	8
AP8206501	1	3
AP8206502	4	7
AP8206503	3	8
AP8206507	5	7
AP8206508	5	8
AP8206510	9	1
AP8206519	3	16
AP8206528	9	7
AP8206529	8	18
AP8206530	8	5
AP8206531	8	4
AP8206557	2	3
AP8206558	3	12
AP8206565	2	2
AP8206566	8	18
AP8206578	3	6
AP8206591	13	22
AP8206591	2	6
AP8206594	2	6
AP8206595	9	7
AP8206597	8	18
AP8206665	7	8
AP8206680	2	6
AP8206692	5	16
AP8206698	8	12
AP8206699	6	15
AP8206700	7	10
AP8206701	8	14
AP8206702	8	19
AP8206724	2	6
AP8206870	4	20
AP8208346	16	6
AP8208376	16	3
AP8208378	17	1
AP8212382	14	22
AP8212400	10	21
AP8212407	15	4
AP8212408	15	3
AP8212465	14	25
AP8212469	14	5
AP8212481	18	15
AP8212497	14	15
AP8212498	14	26
AP8212499	14	27
AP8212501	14	21
AP8212529	15	14
AP8212540	14	8
AP8212557	14	33
AP8212579	7	1
AP8212580	14	28
AP8212581	14	29
AP8212582	14	20
AP8212592	14	31
AP8212593	14	32
AP8212594	15	2
AP8212596	14	16
AP8212611	14	10

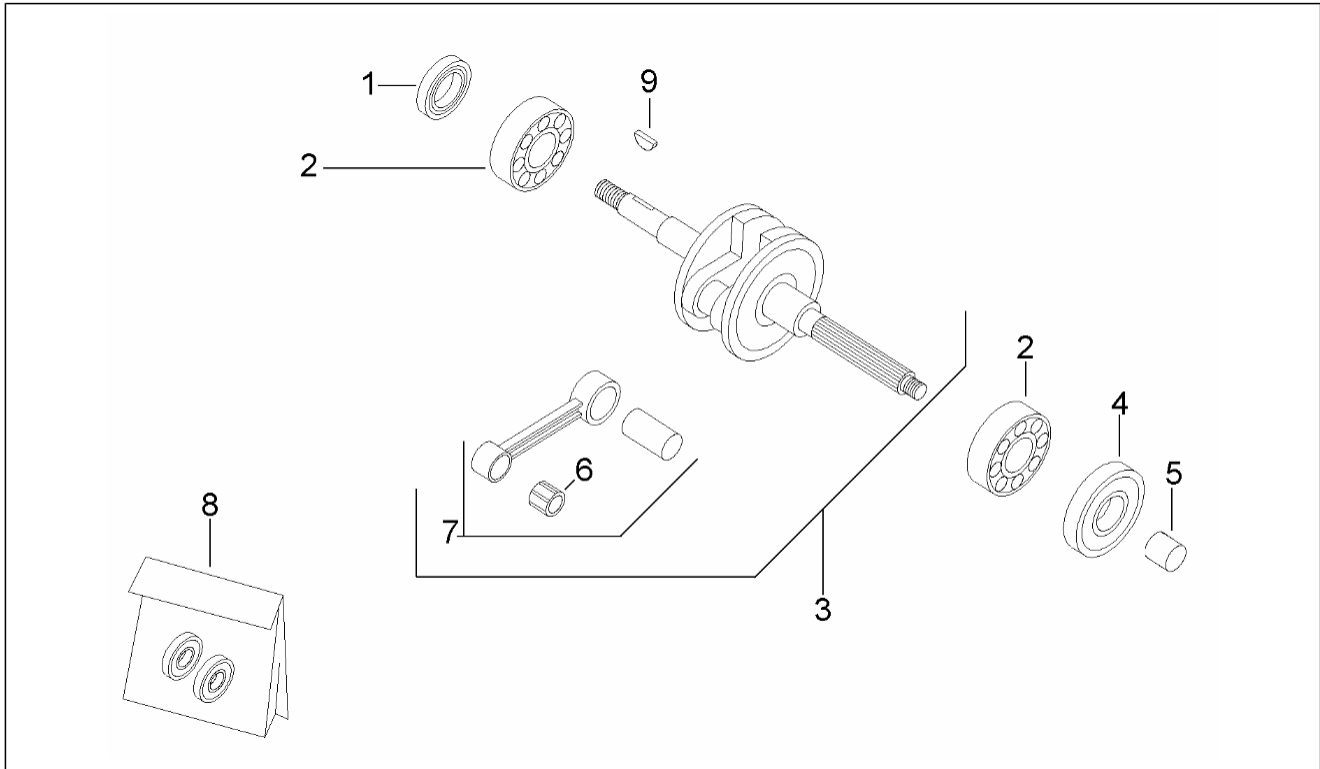
Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8212612	14	14
AP8212642	14	7
AP8212670	14	18
AP8212719	15	1
AP8212764	15	27
AP8212767	15	26
AP8212768	15	27
AP8212781	18	12
AP8212799	14	8
AP8212837	15	27
AP8212847	14	24
AP8213133	17	5
AP8213137	17	7
AP8213172	16	9
AP8213186	15	30
AP8213197	16	10
AP8213198	16	16
AP8213199	16	14
AP8213216	16	17
AP8213226	15	6
AP8213231	16	7
AP8213251	17	4
AP8213265	15	30
AP8214108	15	16
AP8214109	15	17
AP8214131	17	6
AP8214142	15	7
AP8215892	10	29
AP8215895	10	39
AP8215896	10	39
AP8215899	10	29
AP8215912	10	29
AP8215921	10	39
AP8218114	15	10
AP8218118	15	5
AP8218136	15	11
AP8218153	15	9
AP8218154	15	12
AP8218155	15	31
AP8218156	15	32
AP8218159	15	19
AP8218168	15	8
AP8218182	15	23
AP8218236	15	11
AP8218252	15	19
AP8218265	15	8
AP8218273	15	32
AP8218274	15	9
AP8219189	13	2
AP8219212	13	4
AP8219236	13	20
AP8219237	13	19
AP8220195	18	3
AP8220239	18	26
AP8220269	14	3
AP8220283	14	23
AP8220334	13	1
AP8220340	15	20
AP8220341	15	18
AP8220342	14	6
AP8220344	18	28
AP8220356	18	35
AP8220357	13	3
AP8220364	13	9
AP8220366	18	37
AP8220370	13	14
AP8220376	18	16

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8220385	13	5
AP8220389	15	37
AP8220390	15	38
AP8220396	18	23
AP8220421	18	14
AP8220438	7	3
AP8220439	7	4
AP8220440	7	5
AP8220489	15	21
AP8220490	15	21
AP8221119	16	2
AP8221120	17	8
AP8221160	18	21
AP8221170	15	22
AP8221171	15	13
AP8221173	10	26
AP8221184	18	34
AP8221204	18	19
AP8221208	18	33
AP8221211	18	39
AP8221213	18	25
AP8221215	18	36
AP8221218	18	32
AP8221240	18	18
AP8221312	10	47
AP8222335	8	15
AP8222336	8	17
AP8225148	16	13
AP8225271	16	12
AP8226199	10	19
AP8226263	10	22
AP8226378	10	19
AP8226383	10	28
AP8229112	10	13
AP8229149	10	13
AP8229150	10	13
AP8230913	18	13
AP8230917	10	6
AP8230920	10	23
AP8230923	10	14
AP8230931	10	24
AP8230945	10	2
AP8231205	10	5
AP8231222	18	27
AP8231460	10	3
AP8231461	10	7
AP8231464	10	15
AP8231465	10	12
AP8231480	10	28
AP8231548	13	13
AP8231549	13	11
AP8231551	10	9
AP8231554	10	3
AP8231555	10	7
AP8231556	10	8
AP8231557	10	18
AP8231558	10	25
AP8231559	10	11
AP8231560	10	10
AP8231561	10	27
AP8231562	10	12
AP8231563	10	15
AP8231607	10	1
AP8231766	10	31
AP8231767	10	32
AP8231772	18	10
AP8231924	10	8

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8231925	10	10
AP8231933	10	11
AP8231943	10	1
AP8231945	10	1
AP8231982	10	12
AP8231983	10	15
AP8231984	10	3
AP8231985	10	7
AP8231986	10	8
AP8231987	10	18
AP8231988	10	11
AP8231989	10	10
AP8231990	10	1
AP8232678	17	10
AP8232763	18	31
AP8232764	18	4
AP8232818	18	20
AP8232820	13	8
AP8232822	18	29
AP8232824	18	1
AP8232933	18	17
AP8234069	10	37
AP8234079	18	38
AP8234093	18	30
AP8237004	10	29
AP8237017	10	39
AP8237096	10	29
AP8237100	10	39
AP8237118	10	39
AP8237414	10	39
AP8237415	10	29
AP8237430	10	39
AP8237431	10	29
AP8237593	10	29
AP8238017	10	18
AP8238107	10	12
AP8238108	10	15
AP8238109	10	3
AP8238110	10	7
AP8238111	10	8
AP8238112	10	18
AP8238113	10	11
AP8238114	10	10
AP8238234	10	3
AP8238235	10	7
AP8238236	10	8
AP8238237	10	18
AP8238238	10	11
AP8238239	10	10
AP8238249	10	12
AP8238250	10	1
AP8238279	10	12
AP8238280	10	1
AP8238281	10	3
AP8238282	10	7
AP8238283	10	8
AP8238284	10	18
AP8238285	10	11
AP8238286	10	10
AP8238301	18	10
AP8238691	10	1
AP8238692	10	3
AP8238693	10	7
AP8238694	10	8
AP8238695	10	18
AP8238696	10	12
AP8238697	10	10

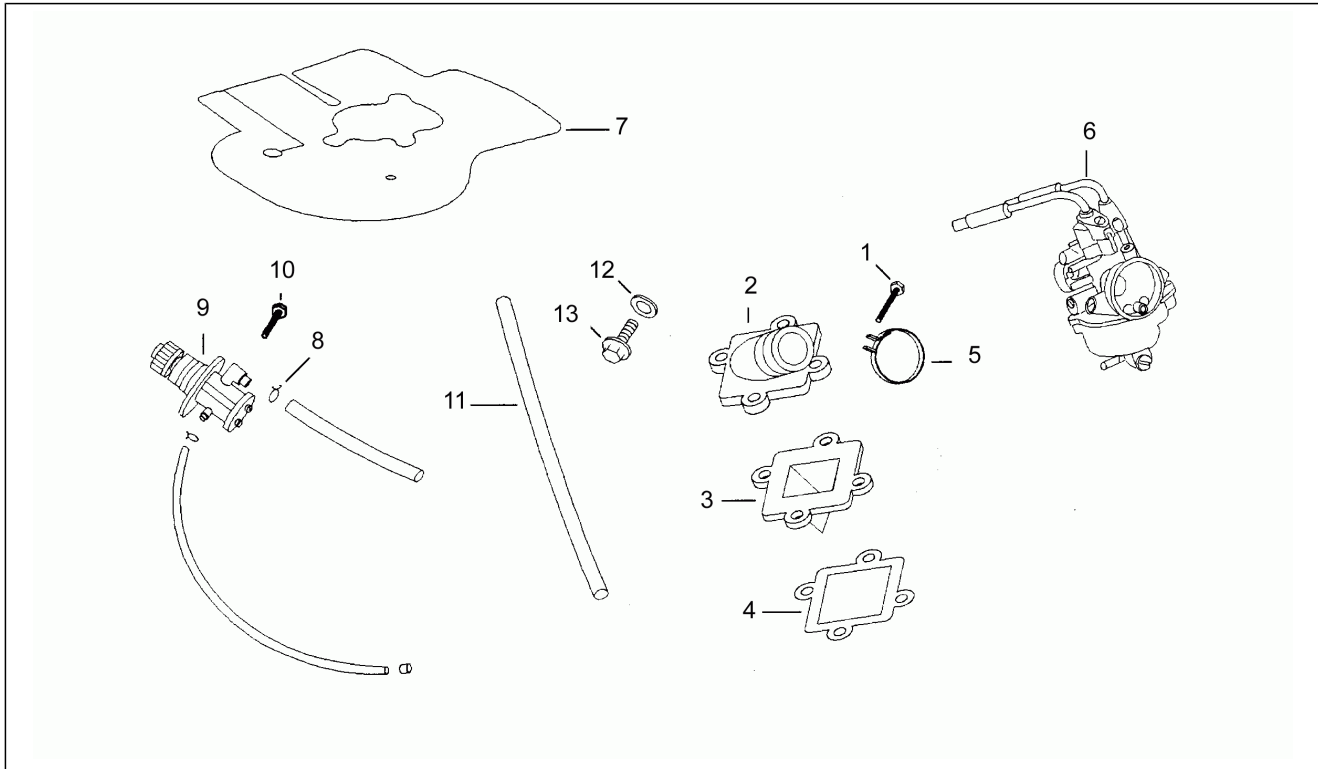
Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8238698	10	11
AP8238709	10	12
AP8238710	10	18
AP8238711	10	1
AP8238712	10	3
AP8238713	10	7
AP8238714	10	8
AP8238715	10	10
AP8238722	10	11
AP8238776	10	2
AP8238777	10	25
AP8238778	10	6
AP8238779	10	31
AP8238780	10	32
AP8501469	5	12
AP8501481	3	11
AP8502471	3	17
AP8502471	6	14
AP8502563	9	11
AP8502564	2	1
AP8502564	5	5
AP8502564	7	12
AP8502567	3	3
AP8502567	5	4
AP8502626	8	2
AP8508887	2	10

Einheit	Motor
Code	1
Beschreibung	Kurbelwelle
Inspektion	1



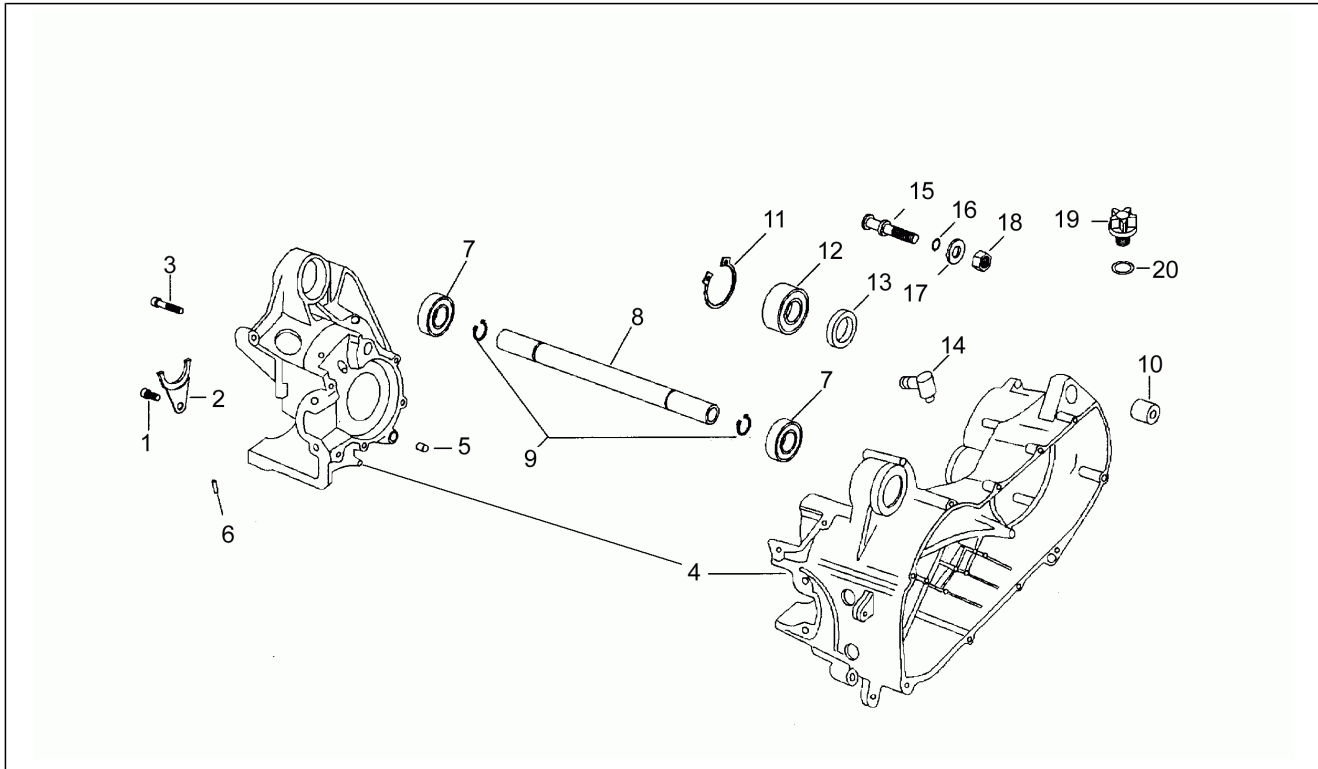
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206212	Ölabstreifring	1	
2	AP8206208	Lager D20x47x14	2	
3	AP8206501	Baugruppe Kurbelwelle	1	
4	AP8206213	Ölabstreifring	1	
5	AP8206187	Distanzscheibe D15x20x12	1	
6	AP8206154	Käfig auf Bolzen 10x14x12,5	1	
7	AP8206223	Baugruppe Pleuelstange kplt.	1	
8	AP8206500	Dichtungssatz	1	
9	AP8206182	Keil Schwungmagnet	1	

Einheit	Motor
Code	2
Beschreibung	Vergaser
Inspektion	1



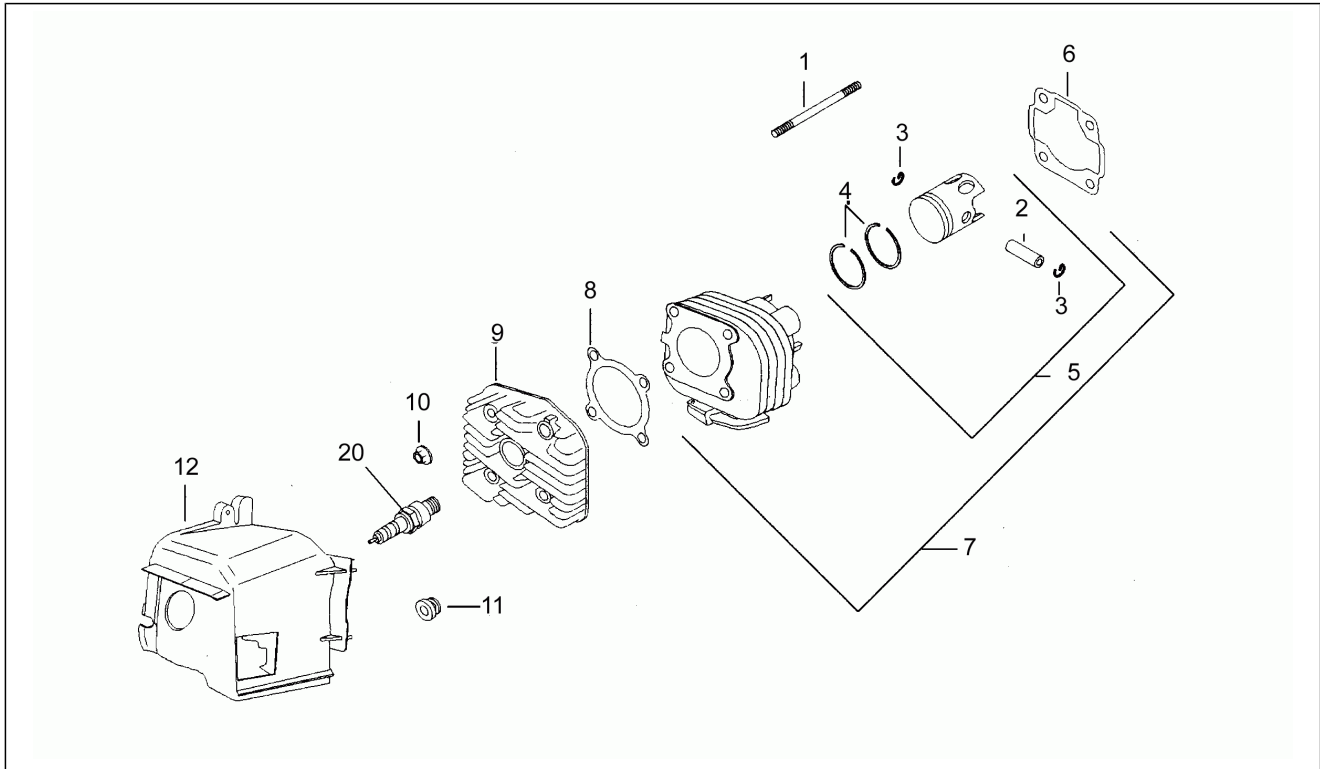
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8502564	TCCE Schraube M6x20	4	
2	AP8206466	Ansaugkrümmer	1	
2	AP8206565	Ansaugkrümmer D12	1	
3	AP8206557	Ventiltraeger kpl.	1	
4	AP8206486	Ventildichtung	1	
5	AP8206181	Muffenschelle	1	
6	AP8206591	Vergaser phbn 12-Ds	1	
6	AP8206594	Vergaser phbn 12-Ds	1	
6	AP8206680	Vergaser phbn 12-Gs	1	
6	AP8206724	Vergaser phbn 12-Gs	1	
7	AP8206473	Vergaserschutz	1	
8	AP8206180	Schelle	2	
9	AP8206467	Ölpumpe	1	
10	AP8508887	TCCE Schraube	2	
11	AP8206131	Ansch.+Entlüft.schl. 10x14x210	1	
12	AP8206488	Schraubendichtung 8,2x15x1,2	1	
13	AP8206203	TE Schr. m. Flansch M8x15	1	

Einheit	Motor
Code	3
Beschreibung	Gehäuse
Inspektion	1



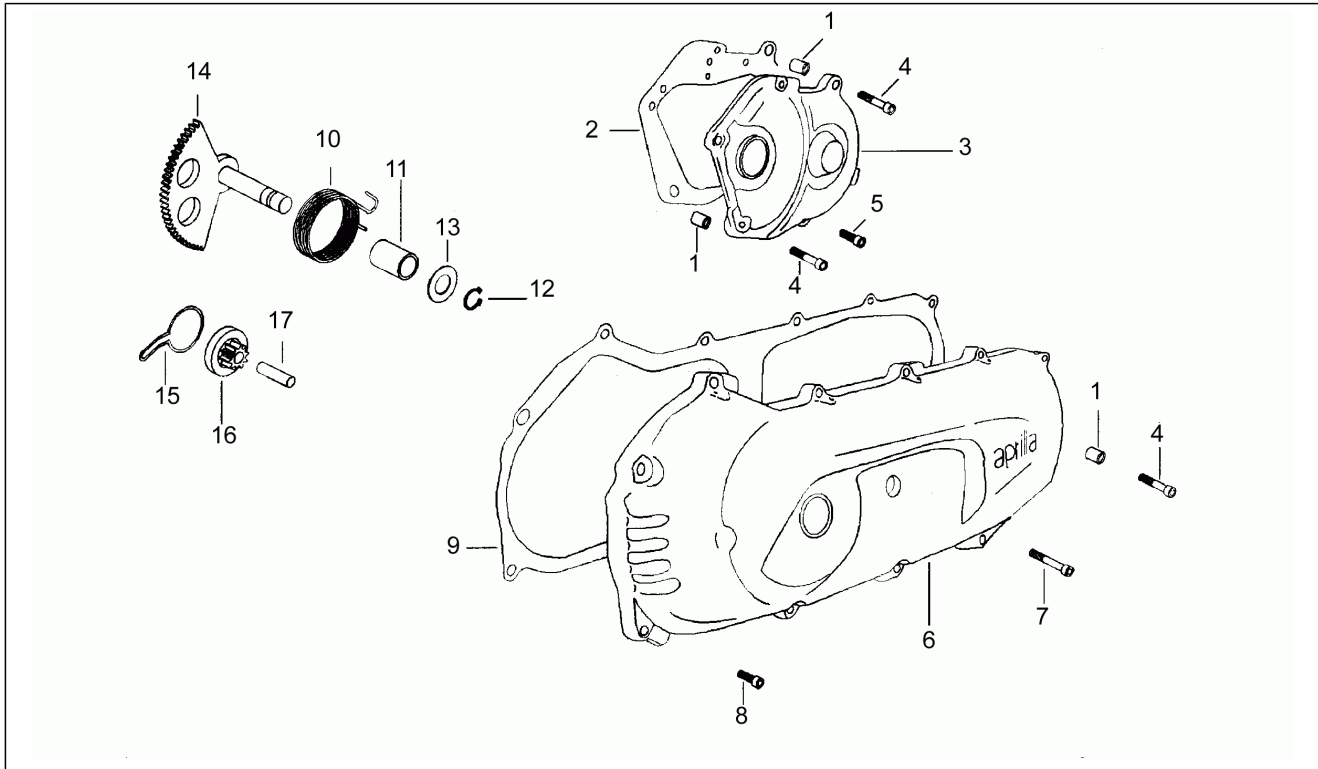
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206202	TCCE Schraube M6x12	3	
2	AP8206138	Fixierplatte Olpumpe	1	
3	AP8502567	TCCE Schraube M6x35	4	
4	AP8206468	Kurbelgehäuse	1	
5	AP8206169	Stift Gehäuse D12x16	2	
6	AP8206578	Rolle D3x11,8	2	
7	AP8206481	Dichtes Lager D17x35x10	1	
8	AP8206503	Distanzscheibe D12x17x227	1	
9	AP8206233	Seegerring für Welle D17	1	
10	AP8206129	Silent-Bloc Gehäuse	1	
11	AP8501481	Seegerring für Bohrung D40	1	
12	AP8206558	Lager D17x40x12	1	
13	AP8206215	Ölabstreifring	1	
14	AP8206131	Ansch.+Entlüft.schl. 10x14x210	1	
15	AP8206171	Bolzen für Bremsbacken	1	
16	AP8206519	O-Ring D6,8x2	1	
17	AP8502471	Sprengscheibe D10x21x2	1	
18	AP8206490	Mutter M10x1,25	1	
19	AP8206475	Ölschraube	1	
20	AP8206482	O-Ring D13,3x2,4	1	

Einheit	Motor
Code	4
Beschreibung	Zylinder - Kolben
Inspektion	1



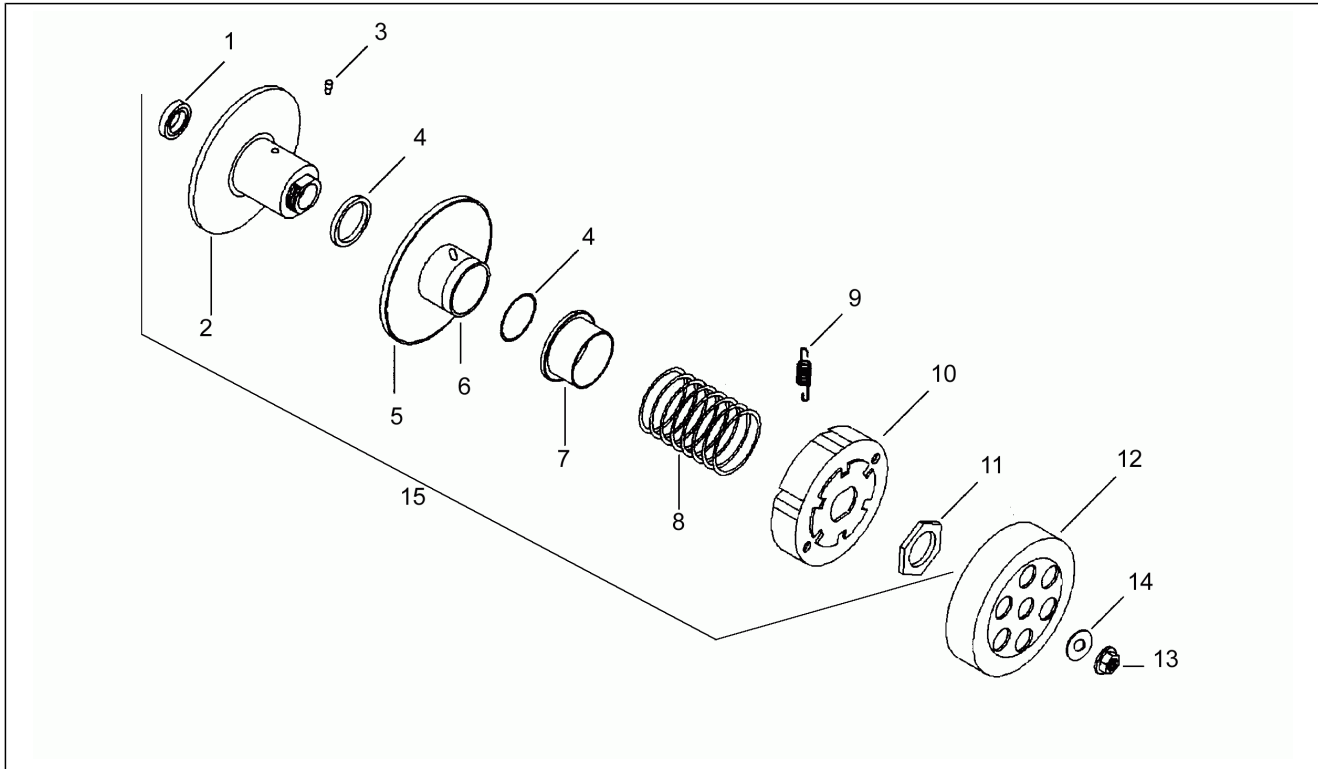
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206493	Stiftschraube M7x1x109	4	
2	AP8206174	Bolzen D10x33	1	
3	AP8206176	Stiftsperring D10	2	
4	AP8206120	Satz Kolbenringe D40	1	
4	AP8206220	Satz Kolbenringe D40,5	1	
5	AP8206218	Kolben kpl. D40	1	
5	AP8206219	Kolben kpl. D40,5	1	
6	AP8206483	ZYLINDERFUSSDICHTUNG	1	
7	AP8206502	Kolben + Zylinder	1	
8	AP8206487	Dichtung Zylinderkopf	1	
9	AP8206460	Zylinderkopf	1	
10	AP8206491	Geflanschte Mutter M7x1	4	
11	AP8206472	Gummi Zyl.leitbl.	1	
12	AP8206465	Leitblechhaube Zylinder	1	
20	AP8206870	Zündkerze BR7HS	1	

Einheit	Motor
Code	5
Beschreibung	Kurbelwellengehäusedeckel
Inspektion	1



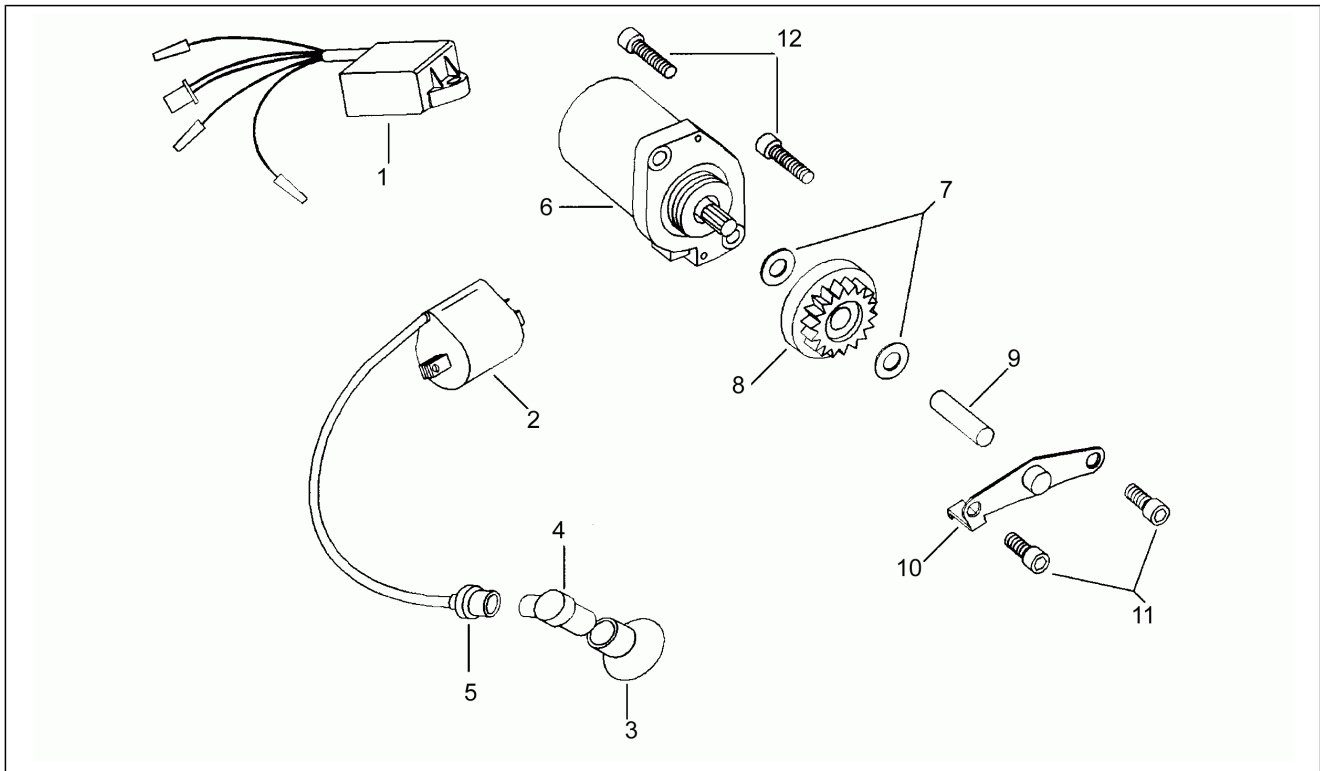
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206170	Stift Abdeckung D10x14	4	
2	AP8206163	Deckeldichtung Kupplungsseite	1	
3	AP8206112	Getriebedeckel	1	
4	AP8502567	TCCE Schraube M6x35	4	
5	AP8502564	TCCE Schraube M6x20	4	
6	AP8206464	Starterdeckel	1	
7	AP8206507	TCCE Schraube M6x45	1	
8	AP8206508	TCCE Schraube M6x25	1	
9	AP8206484	Dichtung startdeckel	1	
10	AP8206149	Rückholfeder Starterhebel	1	
11	AP8206152	Starterwellebuchse 15x20x30	1	
12	AP8501469	Seegerring für Welle D15	1	
13	AP8206193	Stahlscheibe blau D15,1x28x1	1	
14	AP8206122	Baugruppe Starterwelle	1	
15	AP8206148	Kickstarterfeder	1	
16	AP8206146	Starter-Schieberad	1	
16	AP8206692	Starter-Schieberad	1	
17	AP8206172	Bolzen D8x32	2	

Einheit	Motor
Code	6
Beschreibung	Kupplung
Inspektion	1



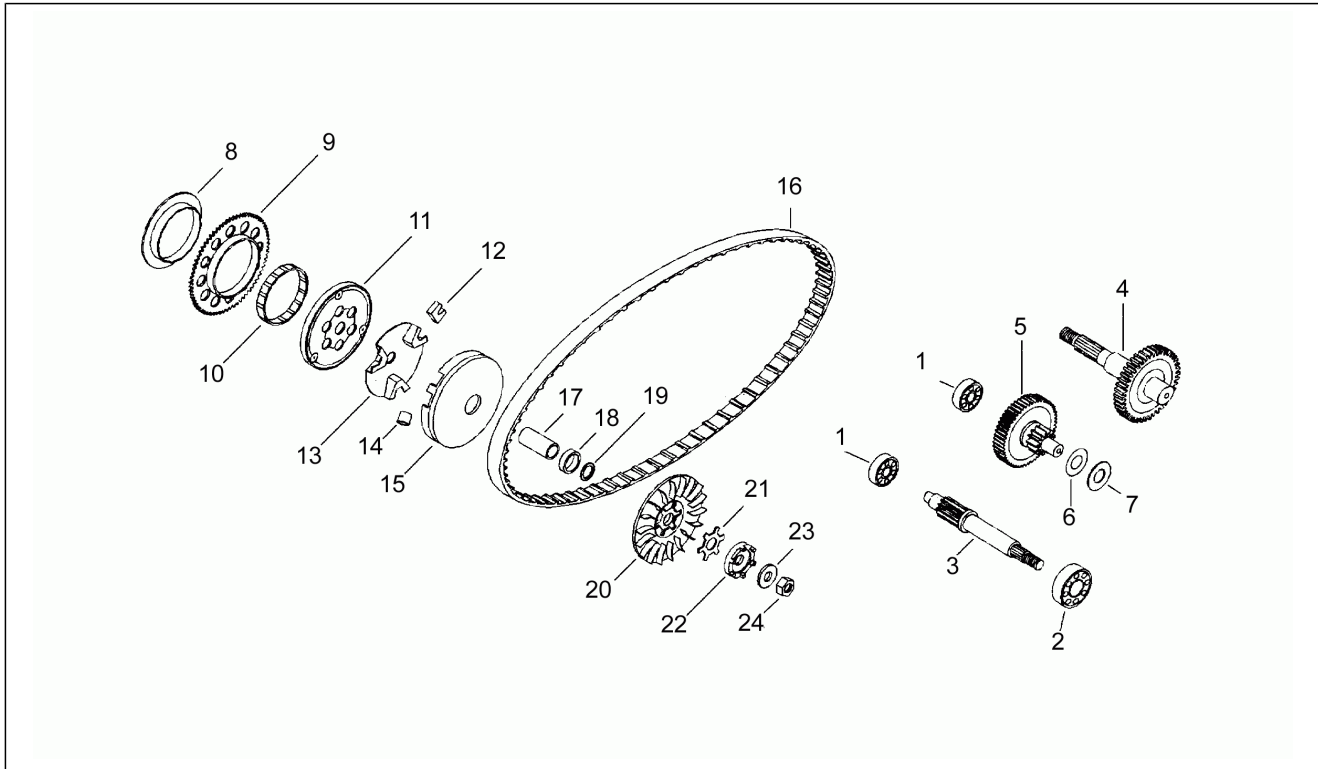
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206214	Ölabstreifring	1	
2	AP8206157	Sekundäre Festscheibe	1	
3	AP8206198	Führungsrolle Wandler	2	
4	AP8206200	Ölabstreifring D32x39x4	1	
5	AP8206158	Sekundäre Gleitscheibe	1	
6	AP8206197	O-Ring D37,8x1,7	2	
7	AP8206178	Becher Wandlerfeder	1	
8	AP8206191	Feder	1	
9	AP8206196	Kupplungbackenfeder	1	
10	AP8206190	Fliehkraftkupplung	1	
11	AP8206199	Mutter M28x1	2	
12	AP8206135	Baugruppe Kupplungskasten	1	
13	AP8206186	Mutter M10x1 H=8	1	
14	AP8502471	Sprengscheibe D10x21x2	1	
15	AP8206699	Wandler mit Kupplung	1	

Einheit	Motor
Code	7
Beschreibung	Startermotor
Inspektion	1



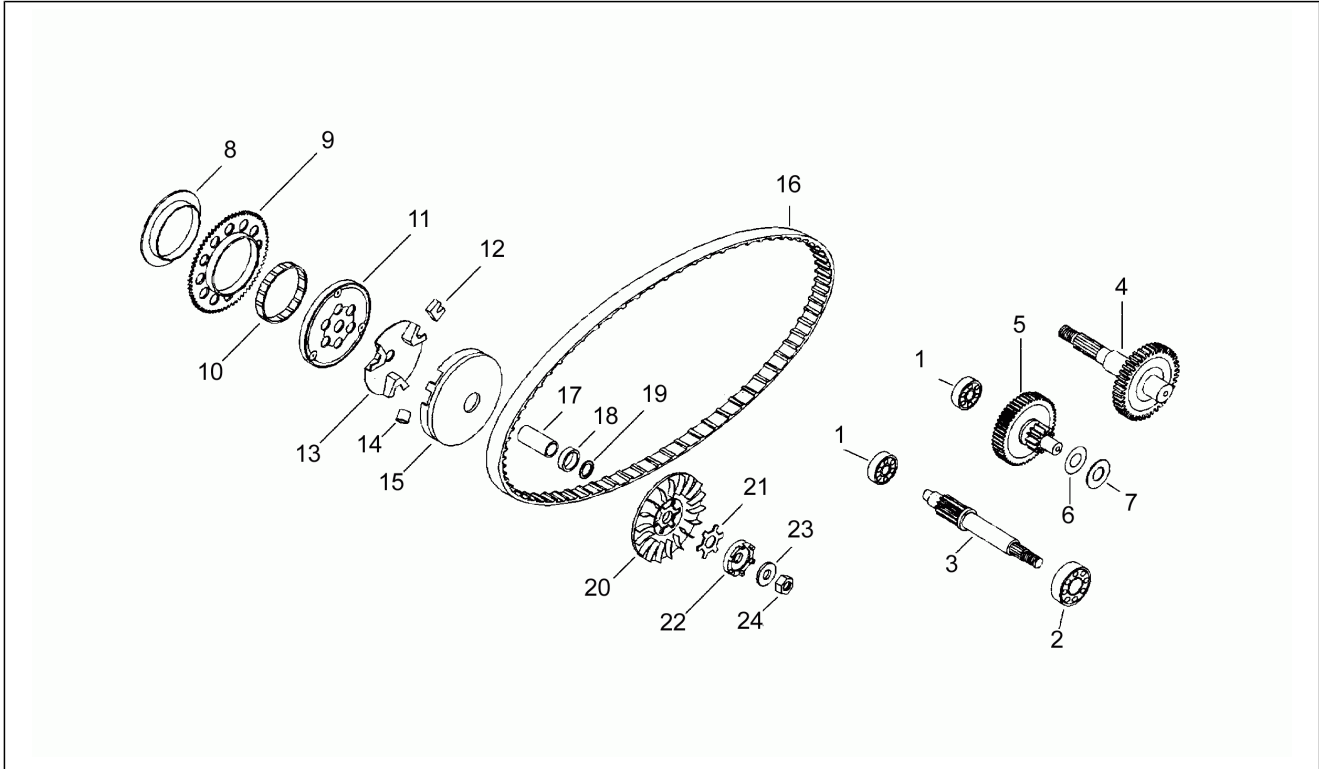
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206470	Steuergerät für Schwungrad	1	
1	AP8212579	Steuerz. zundf.shne.	1	
2	AP8206125	Zuendtransform.cpl.	1	
3	AP8220438	Gummi	1	
4	AP8206108	Zündkerzenkappe	1	
4	AP8220439	Zündkerzenkappe	1	
5	AP8220440	Drahtabdeckgummi	1	
6	AP8206459	Startermotor	1	
7	AP8206206	Ausgleichscheibe D8x16x2	1	
8	AP8206665	Doppeltes Freilaufgrad+buche	1	
9	AP8206172	Bolzen D8x32	2	
10	AP8206700	Platte doppeltes Freilaufgrad	1	
11	AP8206202	TCCE Schraube M6x12	1	
12	AP8502564	TCCE Schraube M6x20	4	

Einheit	Motor
Code	8
Beschreibung	Antriebshalbriemenscheibe
Inspektion	1



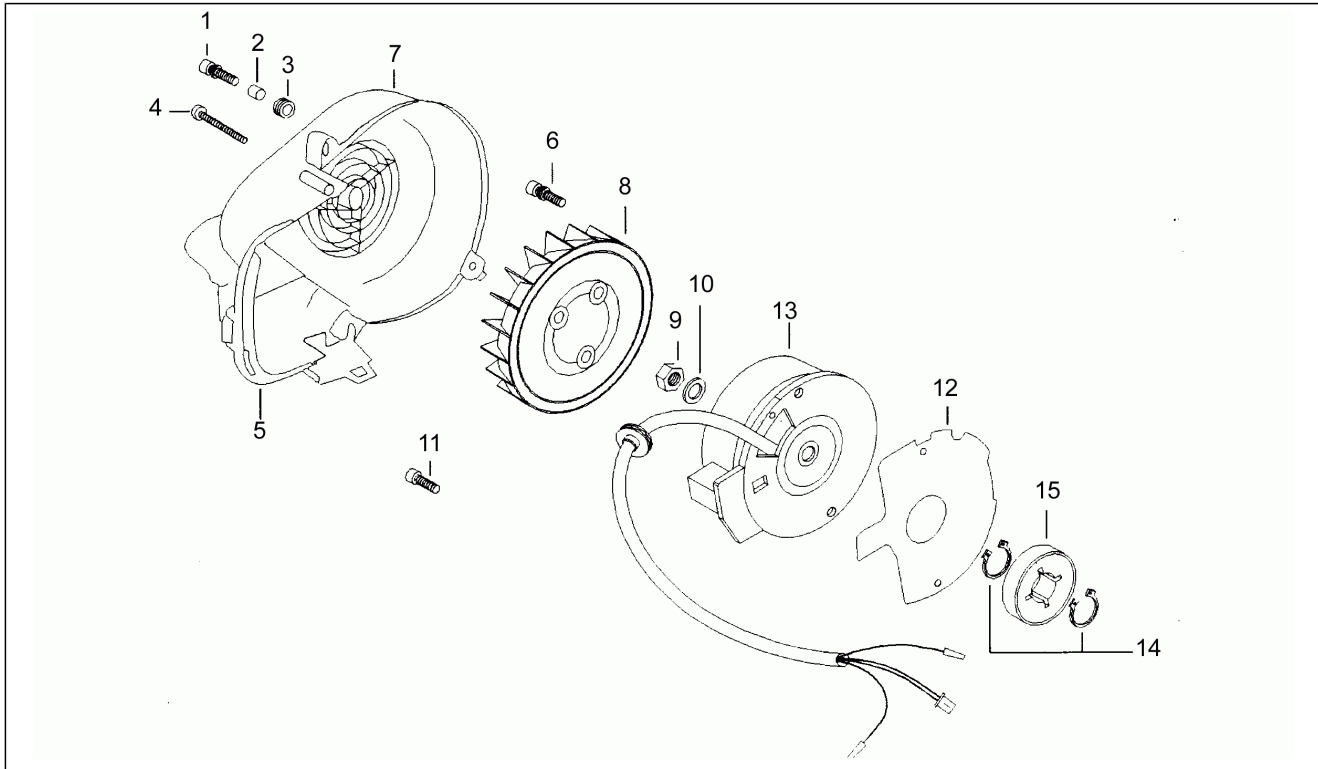
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206159	Lager D10x30x9	2	
2	AP8502626	Lager D17x40x12	1	
3	AP8206425	Getriebe Z=13	1	
4	AP8206423	Antriebswelle Z=44	1	
4	AP8206531	Antriebswelle Z=42	1	
5	AP8206424	Doppeltes Freilaufgrad Z=12/52	1	
5	AP8206530	Doppeltes Freilaufgrad Z=13/52	1	
6	AP8206150	Tellerfeder	1	
7	AP8206195	Stahlscheibe blau D14x29x1	1	
8	AP8206479	T-Buchse	1	
9	AP8206144	Zahnkranz Elektrostarter Z=71	1	
10	AP8206210	Käfig D57x61x10	1	
11	AP8206147	Freilaufgrad kplt.	1	
12	AP8206698	Dübel	3	
13	AP8206136	Stiftplatte	1	
14	AP8206455	Fliehkraftmasse bohrung D8,5	6	
14	AP8206701	Fliehkraftmasse bohrung D8,8	6	
15	AP8222335	Bewegliche Hauptriemenscheibe	1	
16	AP8206109	Keilriemen	1	
17	AP8222336	Buchse 13x18x38,2	1	
18	AP8206529	Distanzscheibe D18x23x6	1	
18	AP8206566	Distanzscheibe D18x23x2,5	1	
18	AP8206597	Distanzscheibe D18x23x4	1	
19	AP8206702	Stahlscheibe blau D13x18,5x1	1	
20	AP8206116	Feste Hauptriemenscheibe	1	
21	AP8206140	Platte	1	
22	AP8206141	Starter-Zahnbecher	1	
23	AP8206204	Konische Sprengscheibe	1	

Einheit	Motor
Code	8
Beschreibung	Antriebshalbriemenscheibe
Inspektion	1



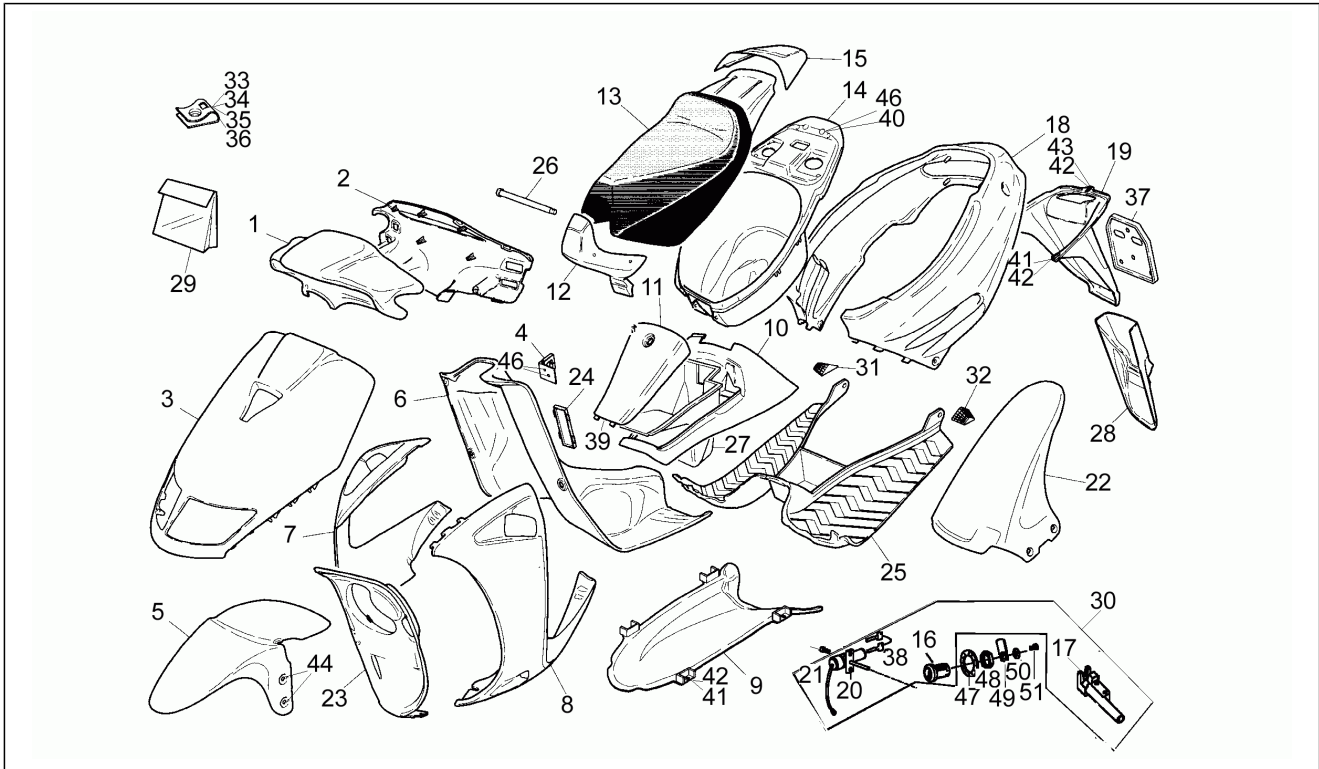
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
24	AP8206183	Mutter M10x1,25	1	

Einheit	Motor
Code	9
Beschreibung	Schwungmagnetstarter
Inspektion	1



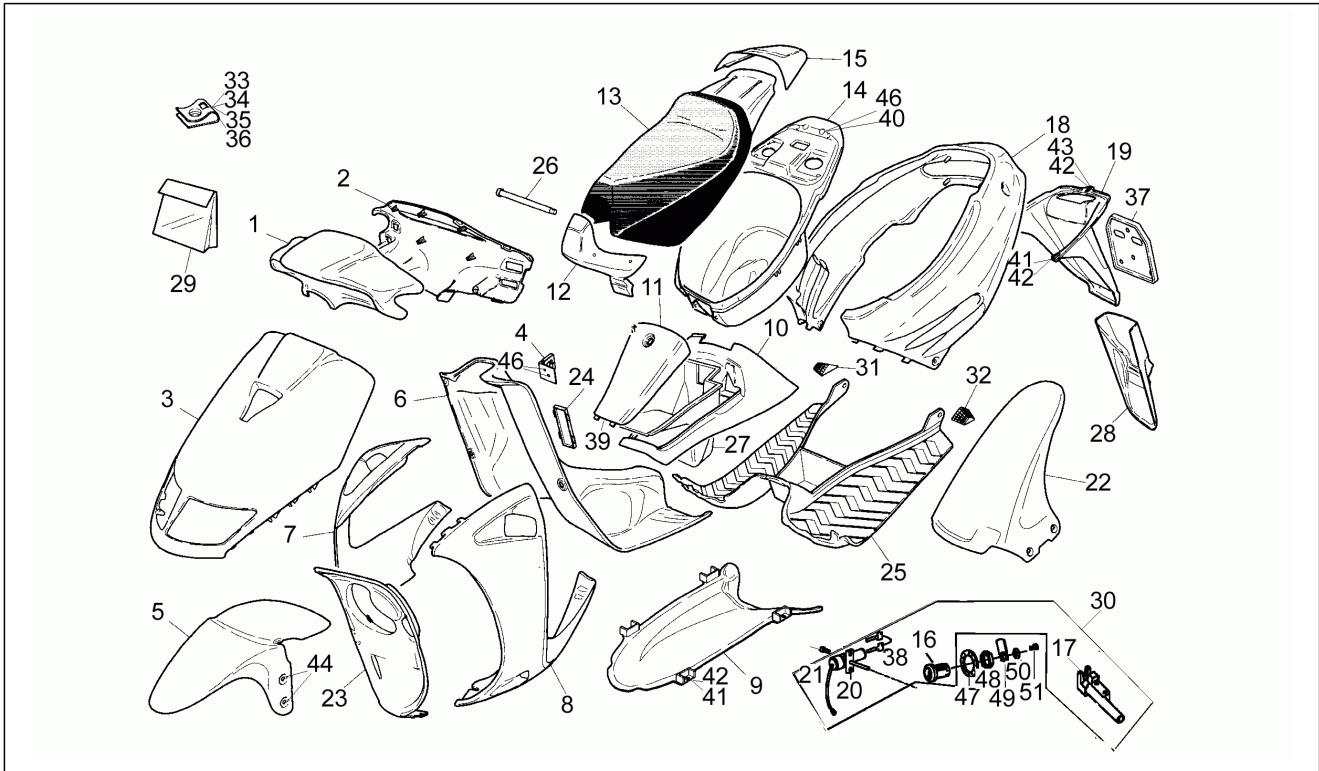
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206510	TCCE Schr. m. U-sch. M6x20	1	
2	AP8206480	Buchse 6,5x8,5x10	1	
3	AP8206471	Silent-Block	1	
4	AP8206494	Schraube 5,5x40	1	
5	AP8206474	Dichtung leitblech	1	
6	AP8206499	TCCE Schr. m. 2 U-sch. M6x16	1	
7	AP8206528	Lüfterleitblech	1	
7	AP8206595	Lüfterleitblech	1	
8	AP8206461	Kunststofflüfter	1	
9	AP8206183	Mutter M10x1,25	1	
10	AP8206205	Ausgleichscheibe D10,5x18x2	1	
11	AP8502563	TCCE Schraube M6x16	2	
12	AP8206485	Dichtung Schwungradständer	1	
13	AP8206462	Schwungmagnetstarter	1	
14	AP8206179	Seegerring für Welle D19	2	
15	AP8206145	Angetriebenes Ölpumpenrad	1	

Einheit	Rahmen
Code	10
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



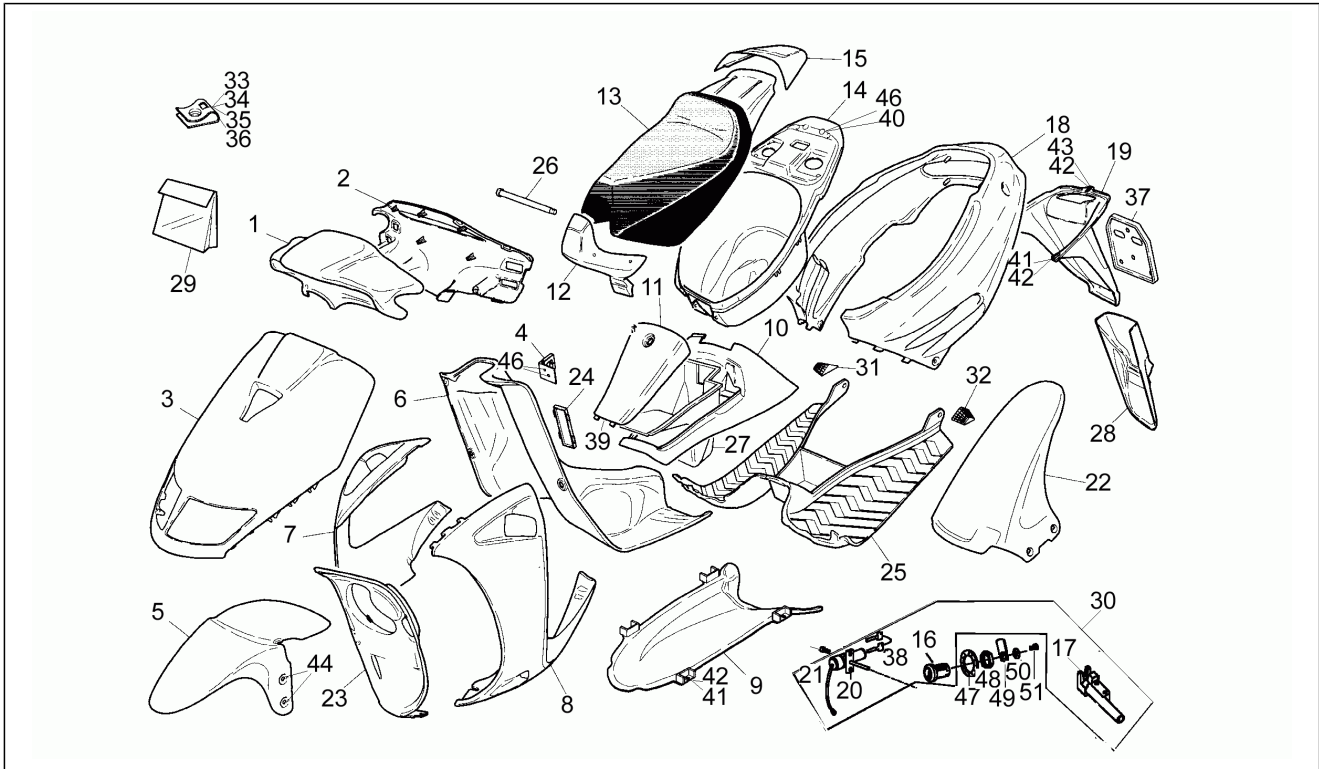
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8231607	Kuppel, schwarz	1	
1	AP8231943	Kuppel, schwarz	1	
1	AP8231945	Kuppel, blau	1	
1	AP8231990	Kuppel mandarin lack.	1	
1	AP8238250	Kuppel hellblau lack.	1	
1	AP8238280	Kuppel, rot	1	
1	AP8238691	Kuppel, blau	1	
1	AP8238711	Kuppel, grau	1	
2	AP8230945	Instrumententafel, schwarz	1	
2	AP8238776	Instrumententafel, grau	1	
3	AP8231460	Frontschild, schwarz	1	
3	AP8231554	Frontschild, blau	1	
3	AP8231984	V.Schild viol./mandarin lack.	1	
3	AP8238109	V.Schild gelb lack.	1	
3	AP8238234	V.Schild türkis lack.	1	
3	AP8238281	Frontschild, rot	1	
3	AP8238692	Frontschild, blau	1	
3	AP8238712	Frontschild, grau	1	
4	AP8201534	Kplt.Untersitzhaken	1	
5	AP8231205	Kotflügel v. schwarz	1	
6	AP8230917	Innenschild, schwarz	1	
6	AP8238778	Innenschild, grau	1	
7	AP8231461	Verkl.re.schwarz lack.	1	
7	AP8231555	Verkl.re.blau lack.	1	
7	AP8231985	Verkl.re.Violett	1	
7	AP8238110	Verkl.re.schwarz lack.	1	
7	AP8238235	Verkl.re.hellblau lack.	1	
7	AP8238282	Verkl.re.rot lack.	1	

Einheit	Rahmen
Code	10
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



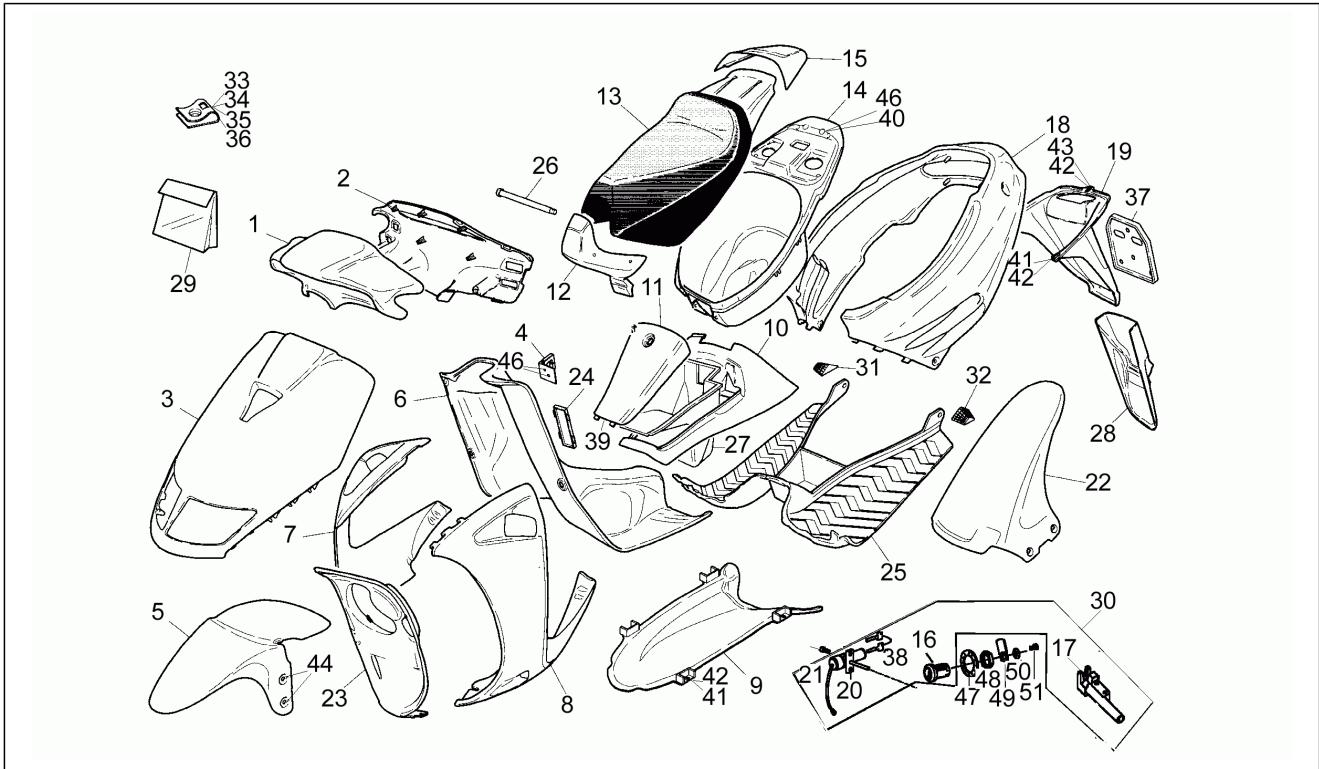
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
7	AP8238693	Verkl.re.grau lack.	1	
7	AP8238713	Verkl.re.orange lack.	1	
8	AP8231556	Verkl.li.blau lack.	1	
8	AP8231924	Verkl.li.schwarz lack.	1	
8	AP8231986	Verkl.li.violett	1	
8	AP8238111	Verkl.li.schwarz lack.	1	
8	AP8238236	Verkl.li.hellblau lack.	1	
8	AP8238283	Verkl.li.rot lack.	1	
8	AP8238694	Verkl.li.grau lack.	1	
8	AP8238714	Verkl.li.orange lack.	1	
9	AP8231551	Wannenschutz, sch.	1	
10	AP8231560	Tunnel, blau	1	
10	AP8231925	Tunnel, schwarz	1	
10	AP8231989	Tunnel violett lack.	1	
10	AP8238114	Tunnel gelb lack.	1	
10	AP8238239	Tunnel hellblau lack.	1	
10	AP8238286	Tunnel, rot	1	
10	AP8238697	Tunnel, blau	1	
10	AP8238715	Tunnel grau lack.	1	
11	AP8231559	Tunneldeckel, blau	1	
11	AP8231933	Tunneldeckel, schw.	1	
11	AP8231988	Tunneldeckel violett lack.	1	
11	AP8238113	Tunneldeckel gelb lack.	1	
11	AP8238238	Tunneldeckel hellblau lack.	1	
11	AP8238285	Tunneldeckel, rot	1	
11	AP8238698	Tunneldeckel, blau	1	
11	AP8238722	Tunneldeckel, grau	1	
12	AP8231465	Sitzdeckel Schwarz	1	

Einheit	Rahmen
Code	10
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



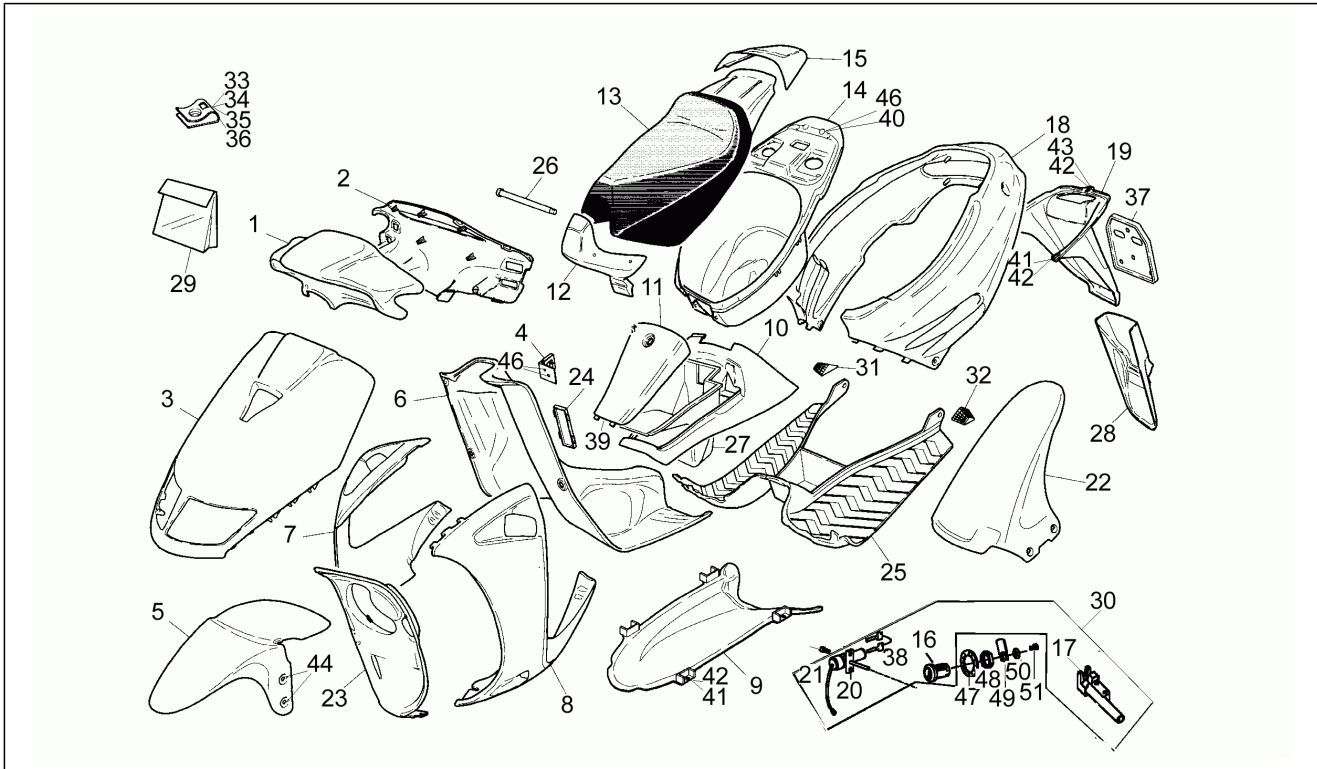
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
12	AP8231562	Sitzgelenk blau lack.	1	
12	AP8231982	Sitzgelenk violett lack.	1	
12	AP8238107	Sitzgelenk gelb lack.	1	
12	AP8238249	Sitzgelenk hellblau lack.	1	
12	AP8238279	Sitzgelenk rot lack.	1	
12	AP8238696	Sitzgelenk, blau	1	
12	AP8238709	Sitzgelenk, grau	1	
13	AP8229112	Sitz, schwarz	1	
13	AP8229149	Längssitz kpl, schwarz	1	
13	AP8229150	Sitz, schwarz	1	
14	AP8230923	Schutzhelmfach	1	
15	AP8231464	Sitzdeckel Schwarz	1	
15	AP8231563	Sitzabdeckung, blau	1	
15	AP8231983	Sitzabdeckung violett lack.	1	
15	AP8238108	Sitzabdeckung, gelb	1	
16	AP8102157	Sitzschloß	1	
17	AP8201564	Sitzschloß	1	
18	AP8231557	Heckteil, blau	1	
18	AP8231987	Heck violett lack.	1	
18	AP8238017	Heckteil, schwarz	1	
18	AP8238112	Heck gelb lack.	1	
18	AP8238237	Heckteil, blau	1	
18	AP8238284	Heckteil, rot	1	
18	AP8238695	Heckteil, blau	1	
18	AP8238710	Heckteil, grau	1	
19	AP8226199	Kennzeichenplatte, schwarz	1	
19	AP8226378	Kennzeichenplatte, grau	1	
20	AP8201600	Lenkschloß	1	

Einheit	Rahmen
Code	10
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



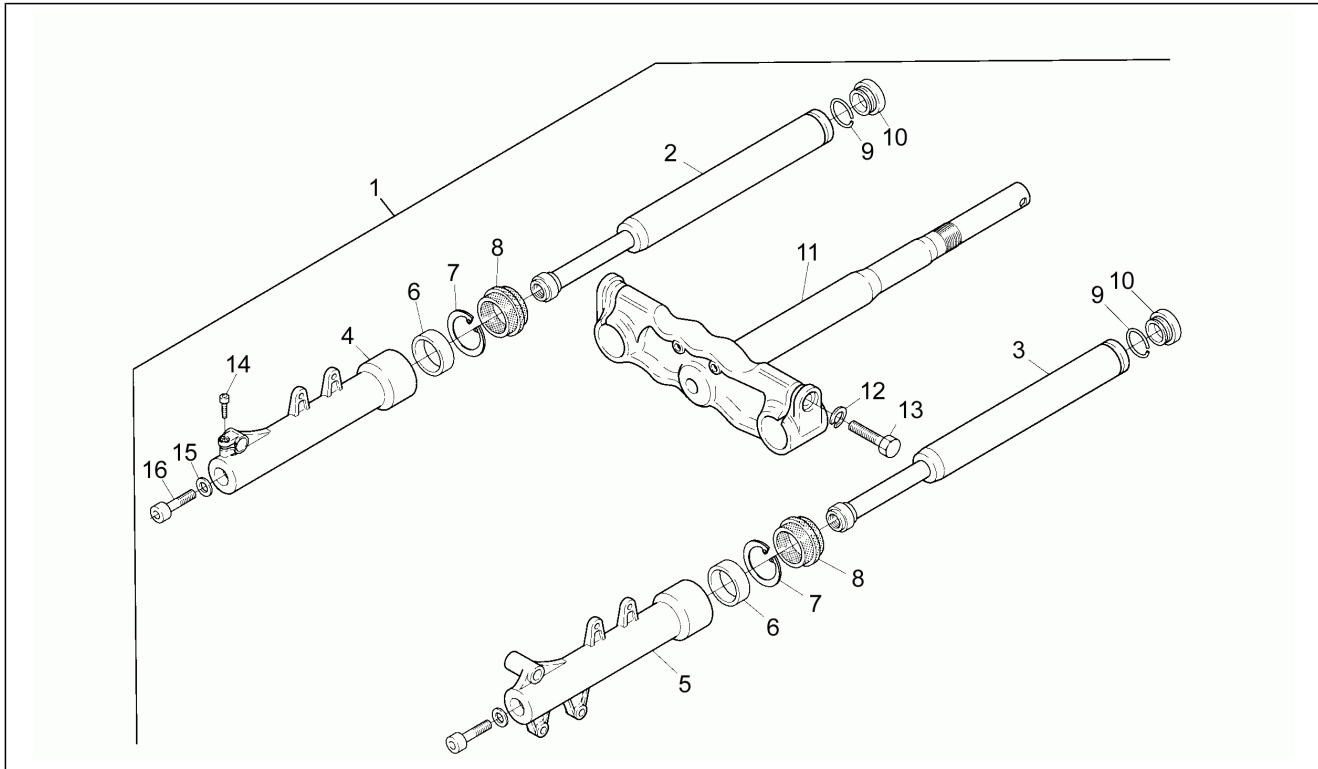
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
21	AP8212400	Kollektor	1	
22	AP8226263	Hinteres Schutzblech	1	
23	AP8230920	Stütze, schwarz	1	
24	AP8138157	Gegeb.Typendeck, grau	1	
24	AP8230931	Gegeb.Typendeck, schw.	1	
25	AP8231558	Gummimatte, schwarz	1	
25	AP8238777	Fußmatte, grau	1	
26	AP8221173	Sitzgelenkbolzen	1	
27	AP8231561	Werkzeugkasten	1	
28	AP8226383	Hinteres Spritzschutz, grau	1	
28	AP8231480	Hinteres Spritzschutz, schw.	1	
29	AP8215892	Deko Serie	1	
29	AP8215899	Deko Serie	1	
29	AP8215912	Deko Serie	1	
29	AP8237004	Deko Serie	1	
29	AP8237096	Deko Serie	1	
29	AP8237415	Deko Serie	1	
29	AP8237431	Deko Serie	1	
29	AP8237593	Deko Serie	1	
30	AP8201845	Kit Schließvorrichtungen	1	
31	AP8231766	Endstück re.	1	
31	AP8238779	Endstück re.grau	1	
32	AP8231767	Endstück li.	1	
32	AP8238780	Endstück li.grau	1	
33	AP8102714	Clip f. Blechschr. D4,2	10	
34	AP8102375	Klammer M5	10	
35	AP8201764	Clip f. Blechschr. D5,5*	10	
36	AP8201763	Clip f. Blechschr. D5,5*	10	

Einheit	Rahmen
Code	10
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



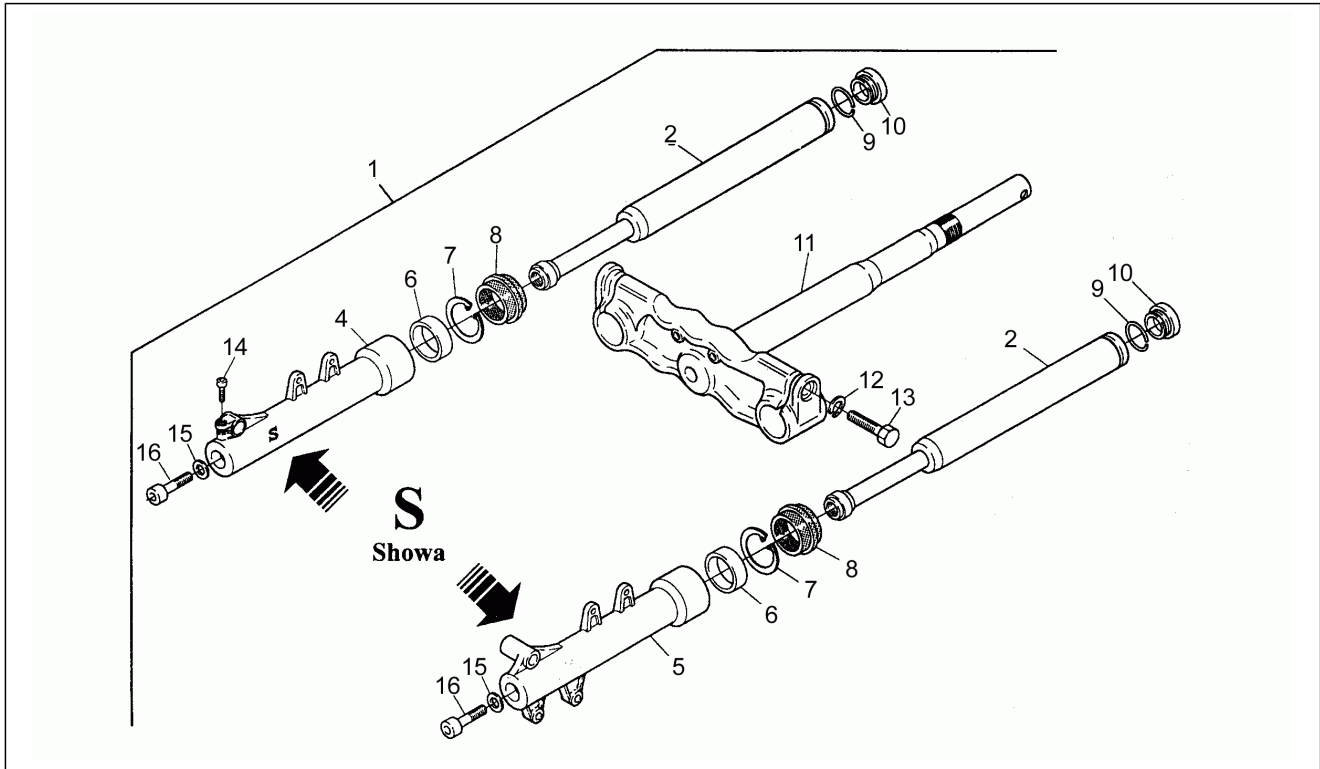
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
37	AP8234069	Kennzeichenhalter	1	
38	AP8102880	Schl. gefr. Aprilia	1	
39	AP8215895	Deko Tunnelschutz	1	
39	AP8215896	Deko Tunnelschutz	1	
39	AP8215921	Deko Tunnelschutz	1	
39	AP8237017	Deko Tunnelschutz	1	
39	AP8237100	Deko Tunnelschutz	1	
39	AP8237118	Deko Tunnelschutz	1	
39	AP8237414	Deko Tunnelschutz	1	
39	AP8237430	Deko Tunnelschutz	1	
40	AP8150014	Ausgleichscheibe 6,4x12,5*	2	
41	AP8150425	Linsenschraube 5,5x22*	6	
42	AP8150382	Ausgleichscheibe 15x5,5X1,2	7	
43	AP8150426	Linsenschraube 5,5x15,9*	1	
44	AP8152298	TBEI Schraube m.Flansch M5x16	4	
45	AP8150423	Linsenschraube 4,2x25*	2	
46	AP8150045	TCEI Schraube M6x55	2	
47	AP8221312	Zahnscheibe	1	
48	AP8152194	Mutter unten M19x1*	1	
49	AP8201620	Hebel	1	
50	AP8201748	Ausgleichscheibe	1	
51	AP8201749	Linsenschraube M4x6	1	

Einheit	Rahmen
Code	11
Beschreibung	Vorderradgabel Marzocchi
Inspektion	1



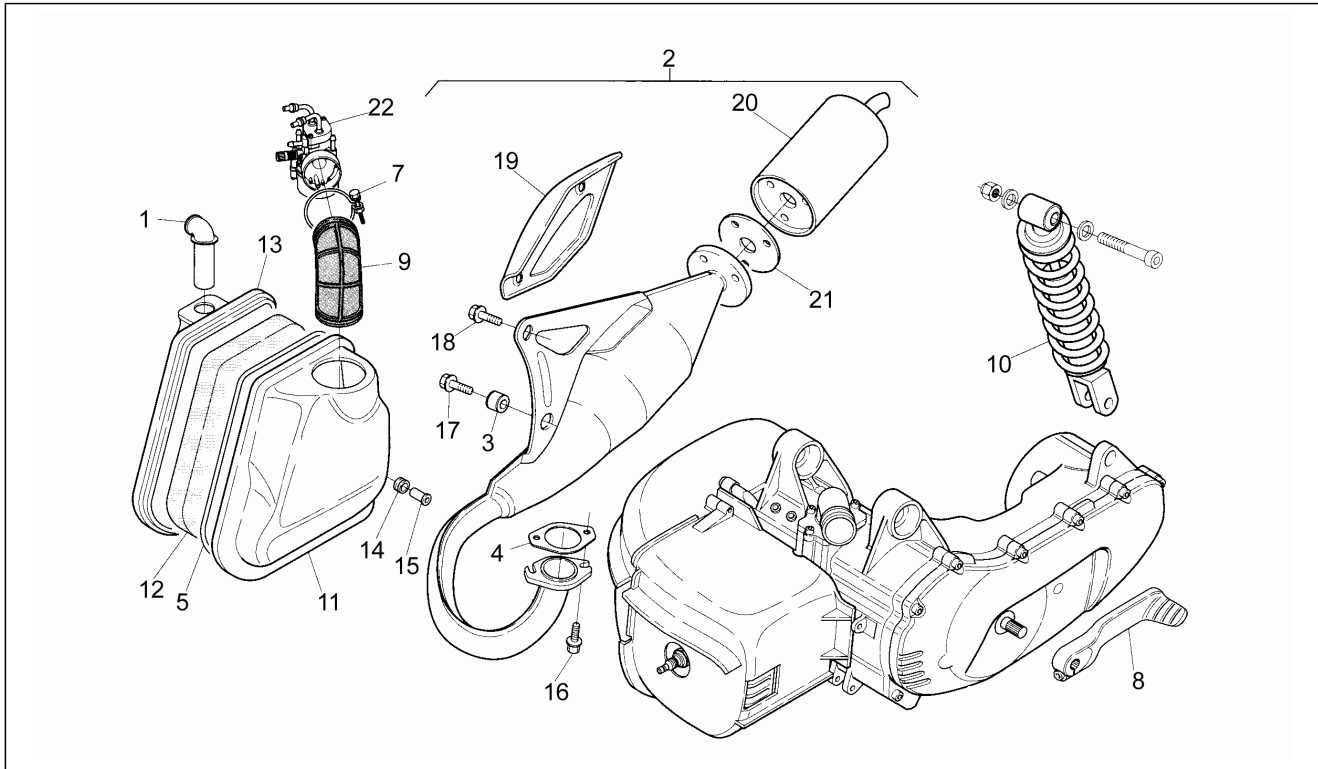
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8203646	Baugruppe vordere Gabel	1	
2	AP8203651	Kolbenstange rechts	1	
3	AP8203650	Kolbenstange links kpl.	1	
4	AP8203567	Rechte Hülse	1	
5	AP8203568	Linke Hülse	1	
6	AP8203565	Gasket ring	2	
7	AP8203566	Sperring	2	
8	AP8203564	Staubschutz	2	
9	AP8203652	O-Ring	2	
10	AP8203561	Verschlussschraube	2	
11	AP8203649	Fuß mit Rohr	1	
12	AP8123436	Dichtung	2	
13	AP8203559	Schraube	2	
14	AP8203571	Schraube	1	
15	AP8203572	Dichtscheibe	2	
16	AP8203570	Zylinderschraube M8x30	2	

Einheit	Rahmen
Code	12
Beschreibung	Vorderradgabel Showa
Inspektion	1



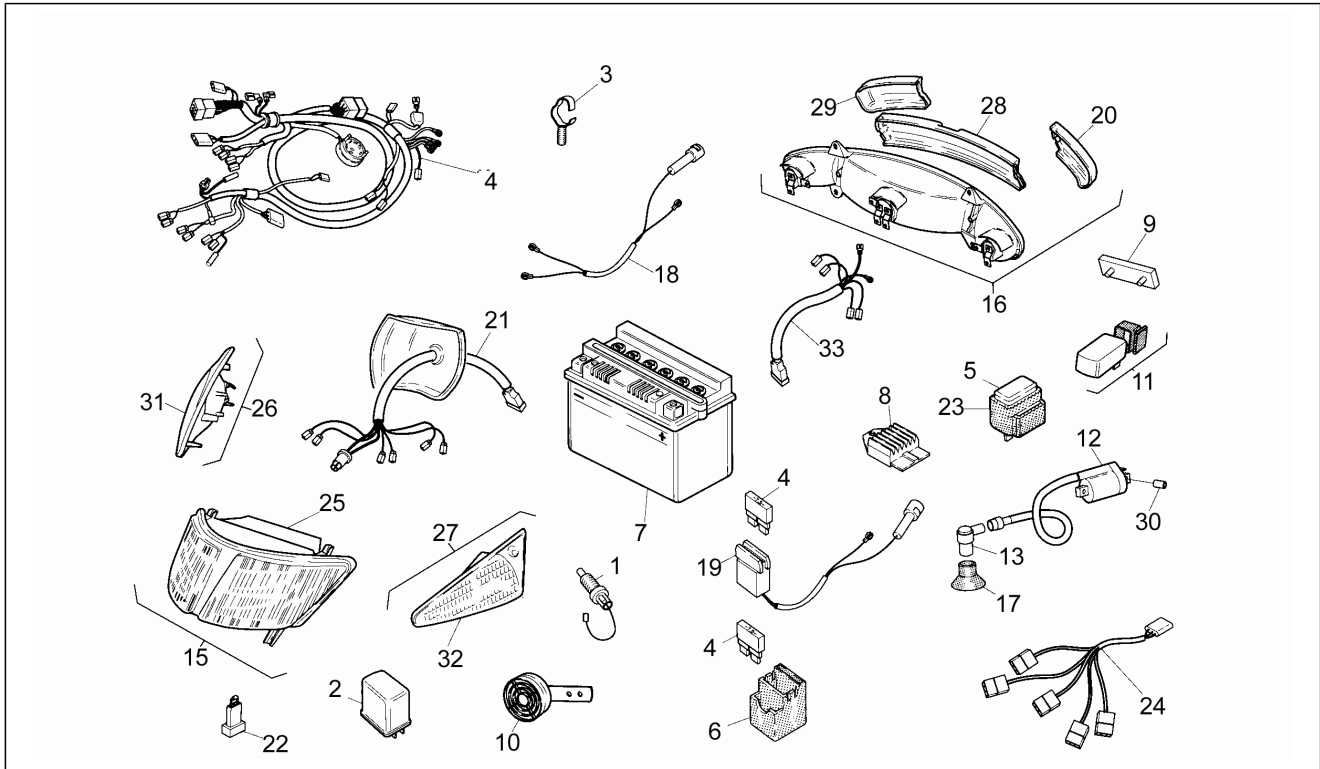
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8203646	Baugruppe vordere Gabel	1	
2	AP8203697	Pumpenrad kplt.	2	
4	AP8203704	Rechte Hülse	1	
5	AP8203703	Linke Hülse	1	
6	AP8203698	Ölabstreifring	2	
7	AP8203699	Seegerring	2	
8	AP8203700	Staubschutz	2	
9	AP8203702	Sperring	2	
10	AP8203701	Verschlussschraube	2	
11	AP8203649	Fuß mit Rohr	1	
12	AP8203191	Gasket ring	2	
13	AP8203559	Schraube	2	
14	AP8203571	Schraube	1	
15	AP8203572	Dichtscheibe	2	
16	AP8203570	Zylinderschraube M8x30	2	

Einheit	Rahmen
Code	13
Beschreibung	Auslassgruppe
Inspektion	1



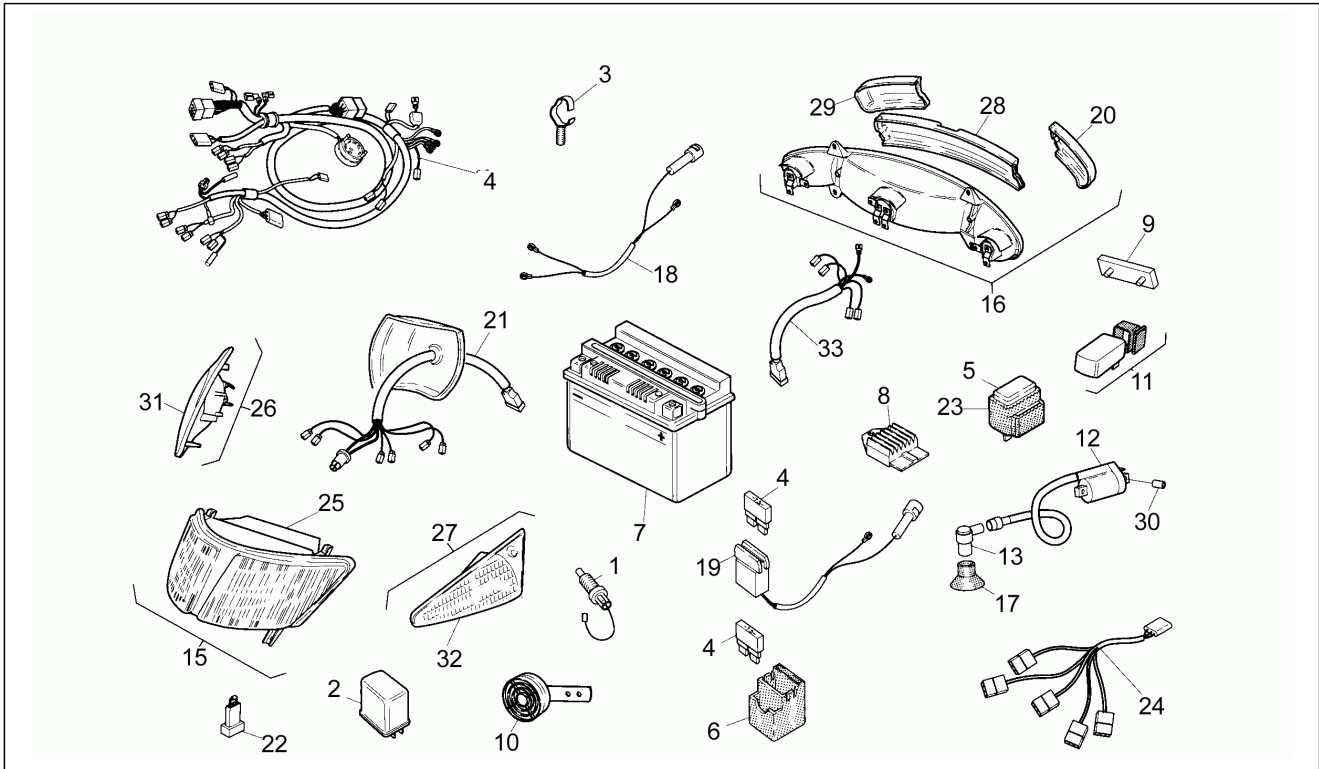
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8220334	Ansaugmuffe	1	
2	AP8219189	Auspuff	1	
3	AP8220357	Silent-Block Ausp. grü	1	
4	AP8219212	Dichtung Auspuffrohr	1	
5	AP8220385	Dichtung Filtergehäuse	1	
7	AP8201799	Muffenschelle	1	
8	AP8232820	Kickstarterhebel kpl.	1	
9	AP8220364	Ansaugmuffe	1	
10	AP8203631	Stoßdämpfer, schwarz D10	1	
10	AP8203667	Stoßdämpfer	1	
11	AP8231549	Deckel Filtergehäuse	1	
12	AP8201683	Luftfilter	1	
13	AP8231548	Filtereinsatzgehäuse	1	
14	AP8220370	Gummi Filtergehäuse	1	
15	AP8121725	T-Buchse *	1	
16	AP8152260	TE Schr. m. Flansch	2	
17	AP8152289	TE Schr. m. Flansch	1	
18	AP8152288	TE Schr. m. Flansch	1	
19	AP8219237	Auspuffrohrschutz	1	
20	AP8219236	Schalldämpfer	1	
21	AP8201574	Dichtung Auspuffrohr	1	
22	AP8206591	Vergaser phbn 12-Ds	1	

Einheit	Rahmen
Code	14
Beschreibung	Elektrische Anlage
Inspektion	1



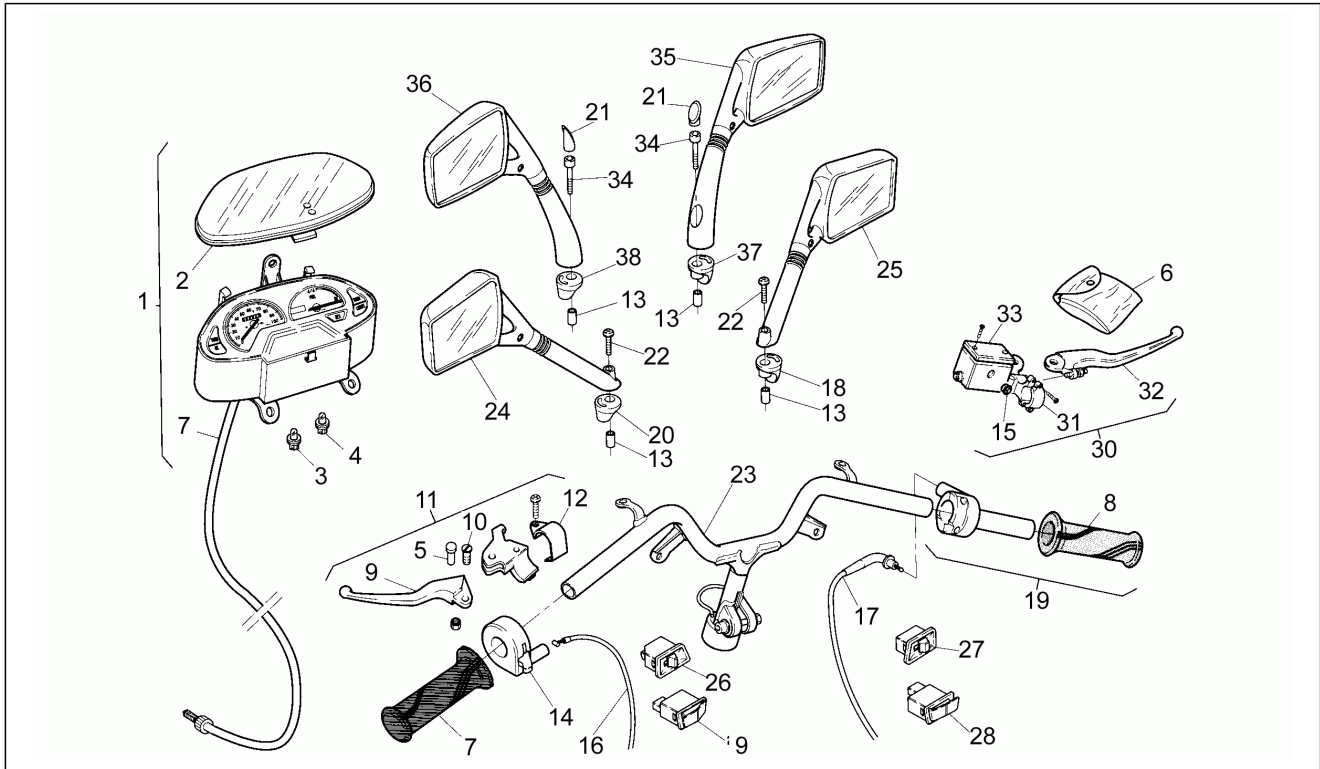
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8124399	Bremslichtschalter	1	
2	AP8124235	Blinken	1	
3	AP8220269	Kabelführungs	1	
4	AP8112244	Sicherung 7,5A	2	
5	AP8212469	Zündrelais 12V-20A	1	
6	AP8220342	Sicherungsblockgummi	1	
7	AP8212642	Batterie 12V-4Ah	1	
8	AP8212540	Spannungsregler	1	
8	AP8212799	Spannungsregler	1	
9	AP8112916	Rückstrahler Rücklicht	1	
10	AP8212611	Hupe	1	
11	AP8206470	Steuergerät für Schwungrad	1	
12	AP8206125	Zuendtransform.cpl.	1	
13	AP8206108	Zündkerzenkappe	1	
14	AP8212612	Hauptverkabelung	1	
15	AP8212497	Scheinw. o. Kappe	1	
16	AP8212596	Rücklicht	1	
17	AP8206128	Gummi	1	
18	AP8212670	Verkabelung Starter	1	
19	AP8120754	Sicherungsblockgummi	1	
20	AP8212582	H. Blinkerblende links	1	
21	AP8212501	Verkabel.Scheinwerf.	1	
22	AP8212382	Diode	1	
23	AP8220283	Gummi *	1	
24	AP8212847	Kabel Lenker	1	
25	AP8212465	Lampenhalter	1	
26	AP8212498	V. Blinkerblende rechts	1	
27	AP8212499	V. Blinkerblende links	1	

Einheit	Rahmen
Code	14
Beschreibung	Elektrische Anlage
Inspektion	1



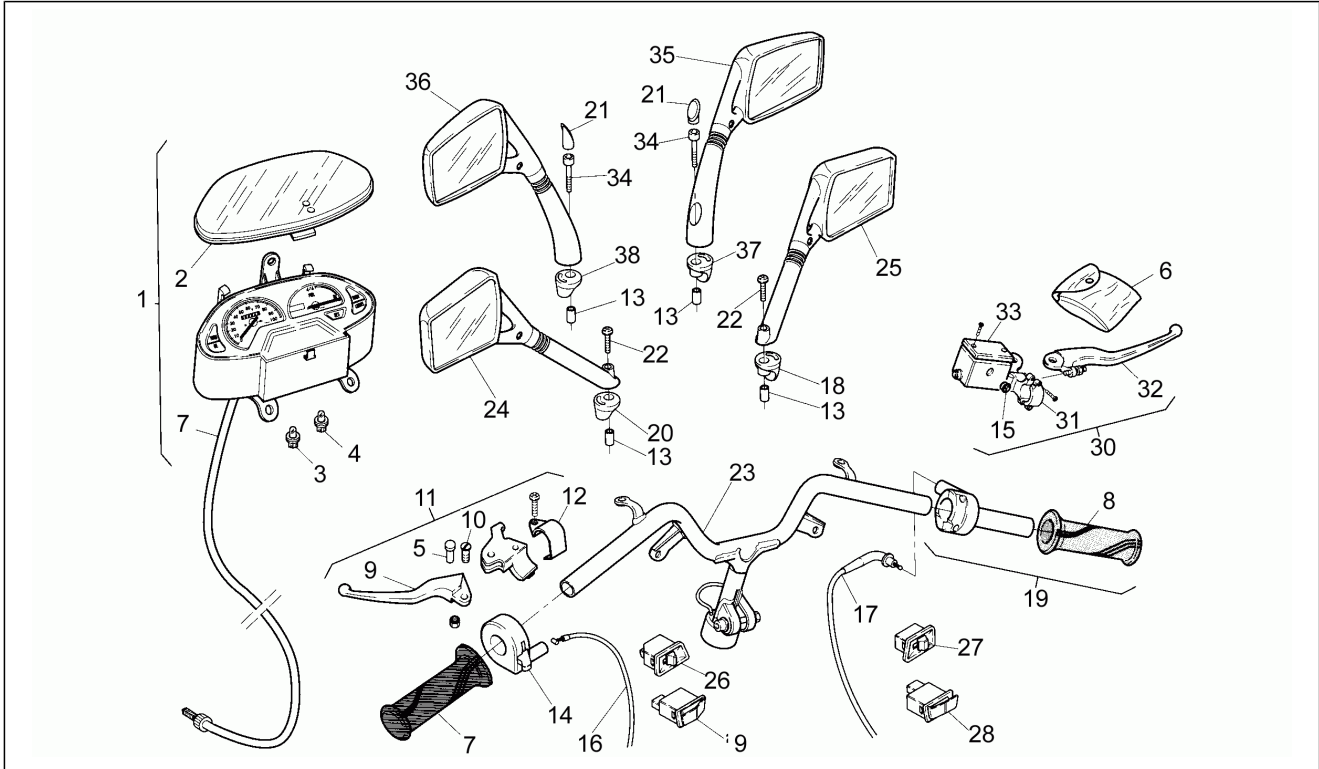
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
28	AP8212580	Rücklichtblende	1	
29	AP8212581	H. Blinkerblende rechts	1	
30	AP8121020	Distanzscheibe 6,5x10x19*	1	
31	AP8212592	V. Blinkerblende rechts	1	
32	AP8212593	V. Blinkerblende links	1	
33	AP8212557	Verkabelung Rücklicht	1	

Einheit	Rahmen
Code	15
Beschreibung	Lenkstange - Schaltungen
Inspektion	1



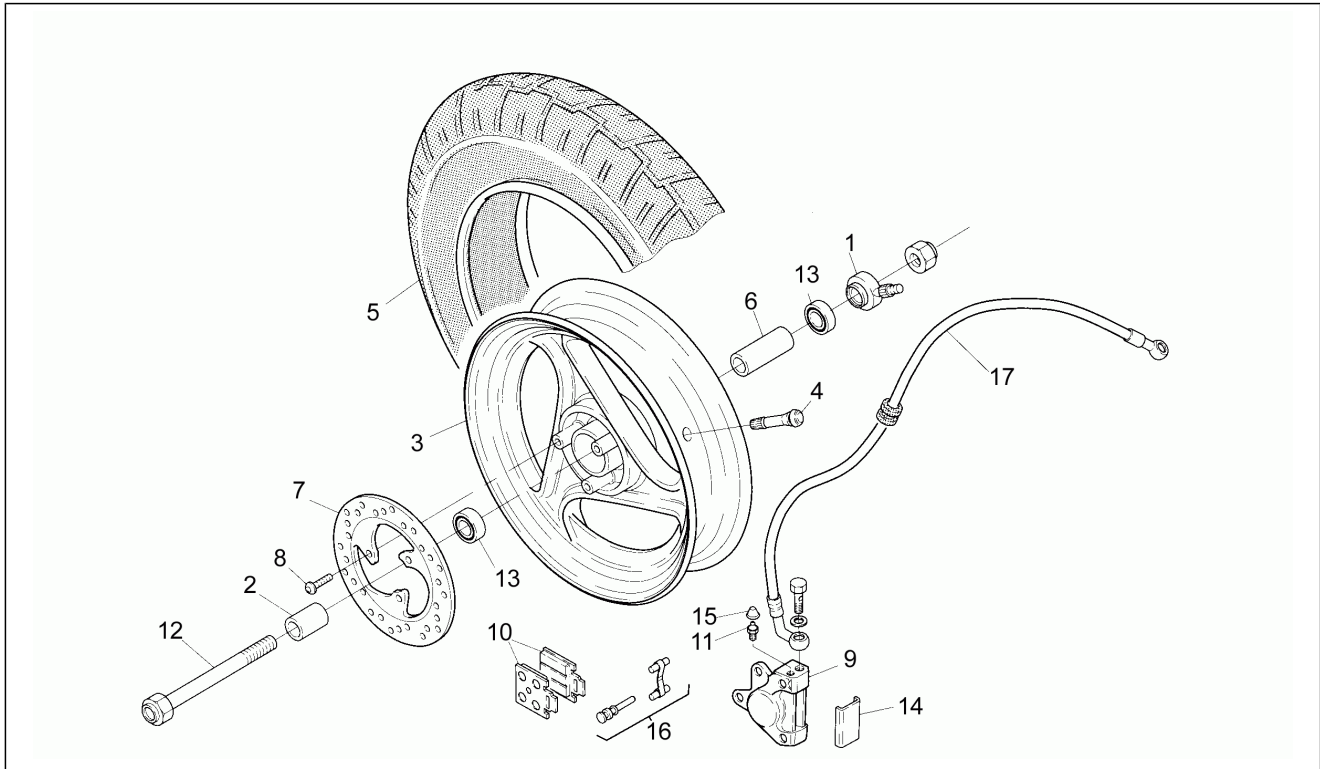
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8212719	Instrum.tafel kplt.	1	
2	AP8212594	Instrumenten-Abdeckblende	1	
3	AP8212408	Lampenhalter kplt.	4	
4	AP8212407	Lampenhalter kplt. 12V-1,2W	4	
5	AP8218118	Klinke	1	
6	AP8213226	Bausatz Pumpenüberholung	1	
7	AP8214142	Tachometerkabel	1	
8	AP8218168	Handgriffe paar	1	
8	AP8218265	Handgriffe paar, grau	1	
9	AP8218153	Hinterradbremsshebel	1	
9	AP8218274	Hinterradbremsshebel	1	
10	AP8218114	Bremsshebelbolzen	1	
11	AP8218136	Linke Hinterradbremsschaltung	1	
11	AP8218236	H. bremshebel	1	
12	AP8218154	Bremsshebel-Bügelbolzen	1	
13	AP8221171	Distanzscheibe *	2	
14	AP8212529	Starterschaltung	1	
15	AP8113414	Schauglas Bremspumpe	1	
16	AP8214108	Starterzugkabel	1	
17	AP8214109	Gaszugkabel	1	
18	AP8220341	Rückspiegelhalter, R.	1	
19	AP8218159	Gasschaltung+griff	1	
19	AP8218252	Gasschaltung+griff, grau	1	
20	AP8220340	Gummi Spiegel	1	
21	AP8201818	Verschl. Spgl rch + lks.	1	
21	AP8220489	Schraube r. Rückspiegel	1	
21	AP8220490	Verschlussschraube links	1	
22	AP8221170	Schraube	2	

Einheit	Rahmen
Code	15
Beschreibung	Lenkstange - Schaltungen
Inspektion	1



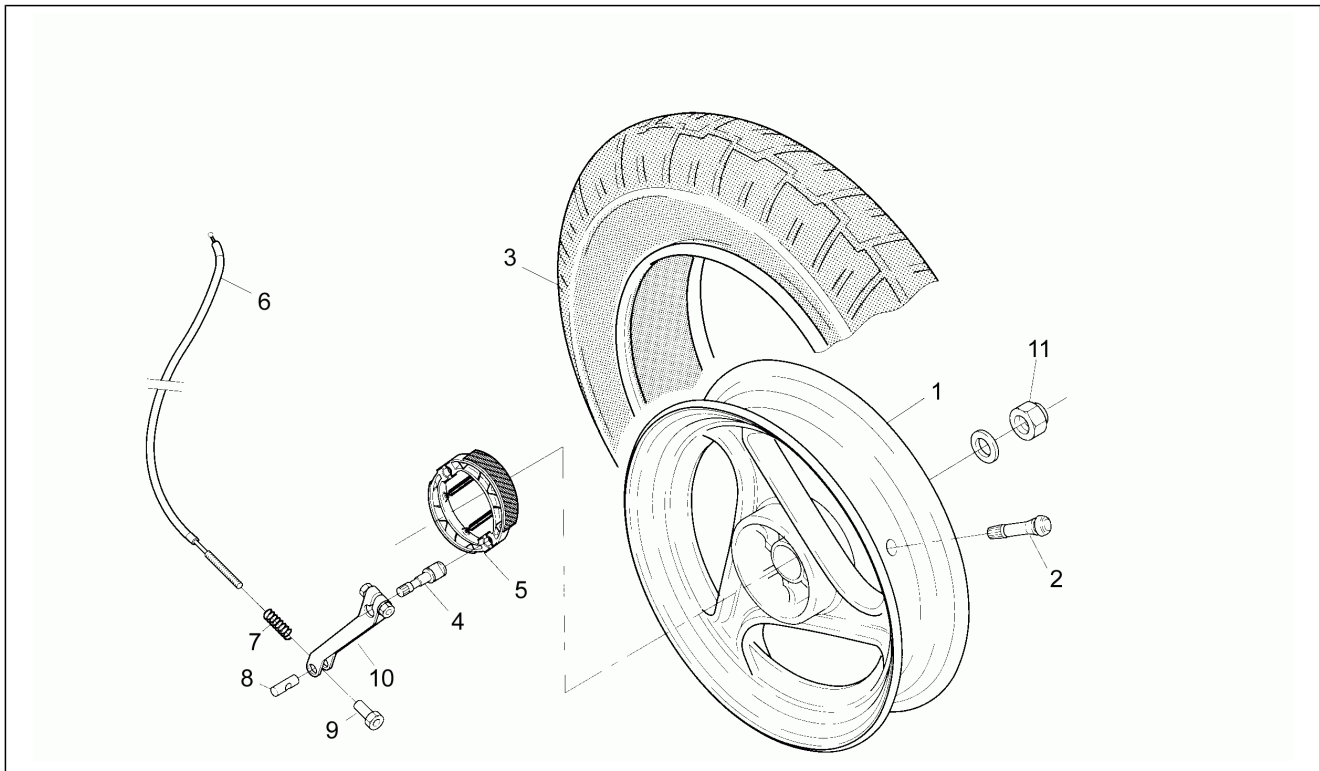
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
23	AP8218182	Lenkstange	1	
24	AP8201533	Rückspiegel links	1	
25	AP8201599	Rückspiegel rechts	1	
26	AP8212767	Blinker Lichtknopf	1	
27	AP8212764	3-Wege Lichtknopf	1	
27	AP8212768	2-Wege Lichtknopf	1	
27	AP8212837	2-Wege Lichtknopf	1	
28	AP8124208	Startknopf	1	
29	AP8124209	Hupknopf	1	
30	AP8213186	Vorderradbrenspumpe d.12	1	
30	AP8213265	Vorderradbrenspumpe d.12	1	
31	AP8218155	Bremshebel-Bügelbolzen	1	
32	AP8218156	Vord. Bremshebel m. Einst	1	
32	AP8218273	Vorderradbrenshebel	1	
33	AP8113305	Pumpendeckel	1	
34	AP8150164	TCEI Schraube M8x45	2	
35	AP8201726	Rückspiegel rechts	1	
35	AP8201835	Rückspiegel rechts	1	
35	AP8201975	Rückspiegel rechts	1	
36	AP8201725	Rückspiegel links	1	
36	AP8201836	Rückspiegel links	1	
36	AP8201976	Rückspiegel links	1	
37	AP8220389	Gummi rechter Spiegel	1	
38	AP8220390	Gummi linker Spiegel	1	

Einheit	Rahmen
Code	16
Beschreibung	Vorderrad
Inspektion	1



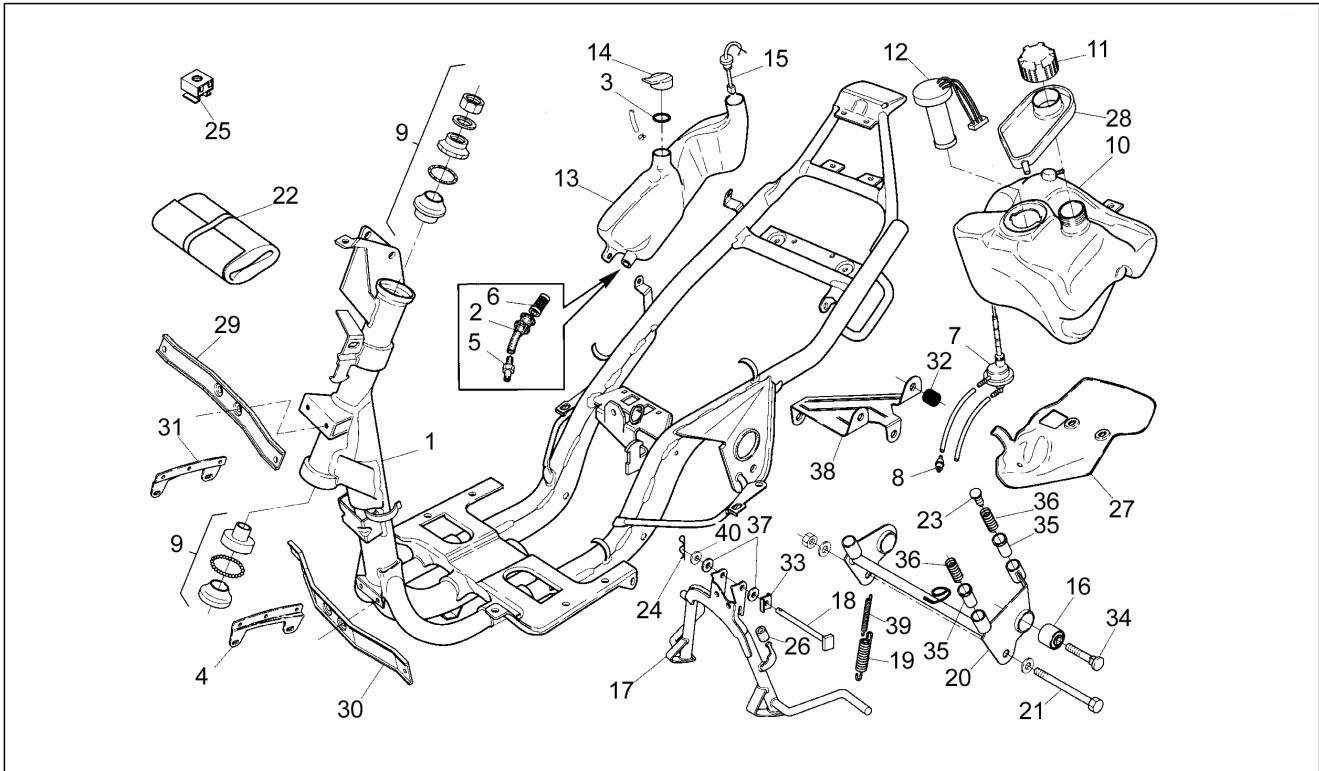
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8201582	Vorgelegte Kilometerzähler	1	
2	AP8221119	Vorderrad Distanzscheibe	1	
3	AP8208376	Vorderrad	1	
4	AP8201546	Schlauchloses Reifenventil	1	
5	AP	[...]	1	
6	AP8208346	Distanzscheibe	1	
7	AP8213231	Bremsscheibe D190	1	
8	AP8152230	TBEI Schraube M8x35	3	
9	AP8213172	Bremszange	1	
10	AP8213197	Beläge (Paar)	1	
11	AP8113353	Entlüftungsanschluß	1	
12	AP8225271	Vorderradbolzen	1	
13	AP8225148	Lager	2	
14	AP8213199	Deckel Bremszangen	1	
15	AP8113070	Entlüftungskappe	1	
16	AP8213198	Greiferbolzen	1	
17	AP8213216	Vorderradbremseleitung	1	

Einheit	Rahmen
Code	17
Beschreibung	Hinterrad
Inspektion	1



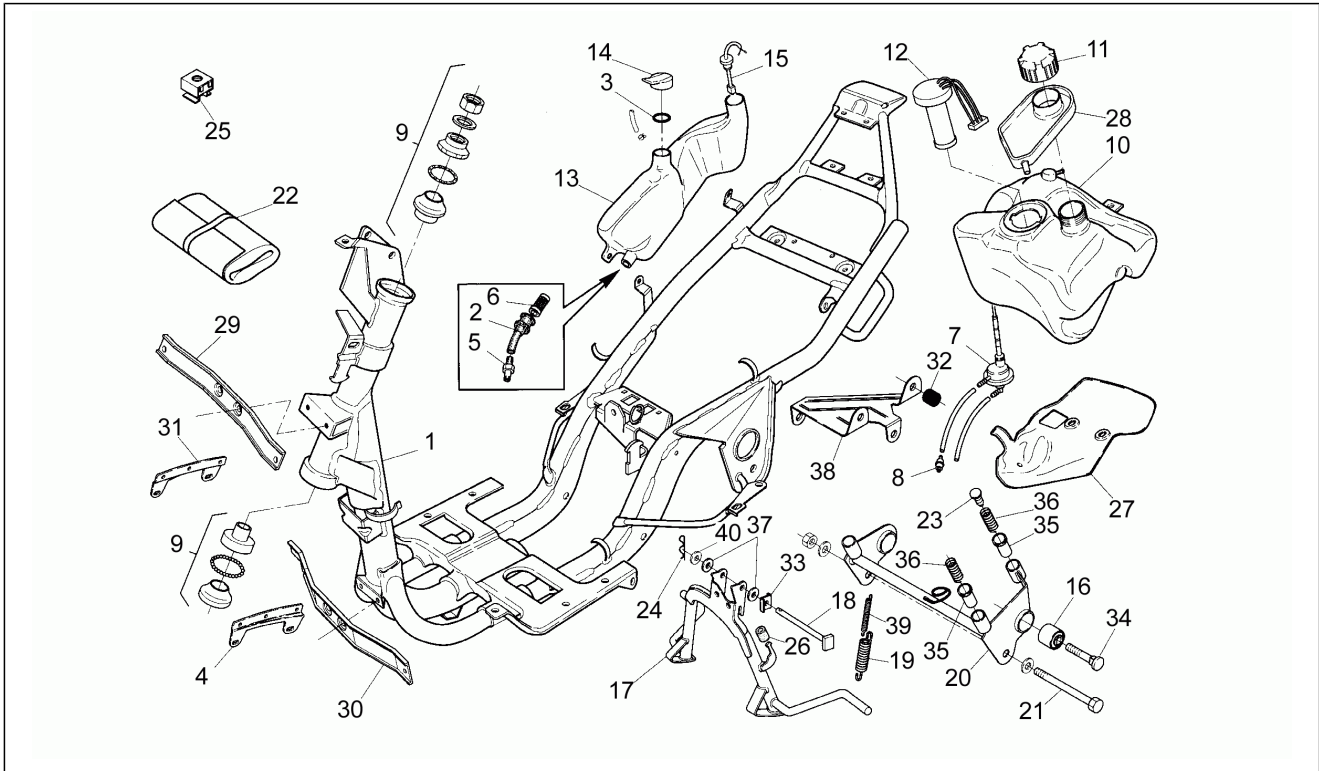
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8208378	Hinterrad	1	
2	AP8201546	Schlauchloses Reifenventil	1	
3	AP	[...]	1	
4	AP8213251	Hinterradbremse Nocken	1	
5	AP8213133	Bremsbac.+Federn	1	
6	AP8214131	Hinterradbremskabel	1	
7	AP8213137	Schraubenfederkompr. *	1	
8	AP8221120	Bremsseilhalter	1	
9	AP8101103	Einstil.schr. Hinterr.br.	1	
10	AP8232678	Hinterradbremshebel verchromt	1	
11	AP8152244	Mutter DAX geflanscht M14x1,5	1	

Einheit	Rahmen
Code	18
Beschreibung	Rahmen
Inspektion	1



Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8232824	Rahmen mit Kataphorese	1	
2	AP8102223	Gummi *	1	
3	AP8220195	Ölabstreifring	1	
4	AP8232764	Frontschildhalter li.	1	
5	AP8101944	2-Wege Anschluß	1	
6	AP8102224	Gemisch-Ölfilter	1	
7	AP8201824	Unterdruck-Kraftstoffhahn	1	
8	AP8101999	Gemisch-Ölfilter	1	
9	AP8203666	Satz Kugelringe	1	
10	AP8231772	Kraftst.t.Nutm.schw.	1	
10	AP8238301	Kraftst.t.Nutm.weiss	1	
11	AP8201757	Tankverschlußschraube	1	
12	AP8212781	Kraftstoffmeßsonde	1	
13	AP8230913	Öltank	1	
14	AP8220421	Öltankschraube	1	
15	AP8212481	Anzeige Ölreserve	1	
16	AP8220376	Silent-Block Nebenpleuel	2	
17	AP8232933	Hauptständer	1	
18	AP8221240	Ständerbolzen mit Scheibe	1	
19	AP8221204	Hauptständer Schraubenfeder	1	
20	AP8232818	Motor-Pleuelstange	1	
21	AP8221160	Bolzen M12	1	
22	AP8201685	Werkzeugtasche	1	
23	AP8220396	Stift	3	
24	AP8201431	Splint *	1	
25	AP8221213	Käfigmutter M6	5	
26	AP8220239	Gummi *	1	
27	AP8231222	Schutz Kraftstoffhahn	1	

Einheit	Rahmen
Code	18
Beschreibung	Rahmen
Inspektion	1



Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
28	AP8220344	Benzinsammelschale	1	
29	AP8232822	Halterbügel	1	
30	AP8234093	Wasserschlauchhalter	1	
31	AP8232763	Frontschildhalter re.	1	
32	AP8221218	Buchse Schutzblech	1	
33	AP8221208	Ausgleichscheibe	2	
34	AP8221184	Fixierbolzen Nebenpleuel	1	
35	AP8220356	Gummibecher	3	
36	AP8221215	Pleuelstangenfeder	3	
37	AP8220366	Gummi	1	
38	AP8234079	Hltr. hint. Kotflügel	1	
39	AP8221211	Rückhofeder Ständer	1	
40	AP8121697	Tellerfeder	1	